

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Výrobce a dovozce:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Navrženo v České republice, vyrobeno v Číně

IMMAX NEO SMART KONTROLER S MĚŘENÍM SPOTŘEBY V6 1-TLAČÍTKOVÝ ZIGBEE 3.0

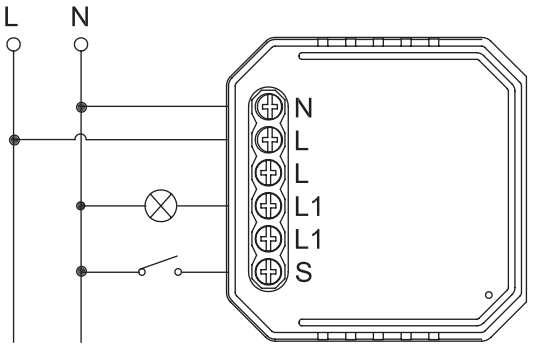
TECHNICKÉ PARAMETRY:
Poznámka: se zapojením nulového vodiče
Komunikační protokol: ZigBee 3.0
Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz
Maximální RF výstupní výkon: ZigBee:10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: Ne
Síťové pohotovostní napájení (Pnet): 0,4W
Příkon: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Rozsah zatížení: 2300W / 250W pro LED osvětlení
Tepelná pojistka , ochrana proti přehřátí: Ano
Proudová pojistka , ochrana proti přepětí a přetížení: Ano
Bezdrátový dosah: 30 m přímá viditelnost, 10 m v zastavěném prostoru
Provozní teplota: -10 ° C až 40 ° C.
Provozní vlhkost: 20% - 80%.
Rozměry: 46 x 46 x 18 mm (bez držáku)
Stupeň krytí: IP20

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Nedodržení doporučení může být nebezpečné nebo způsobit porušení zákona. Výrobce, dovozce, distributor anebo prodejce nenese odpovědnost za žádné ztráty nebo poškození v důsledku nedodržení pokynů v této příručce.

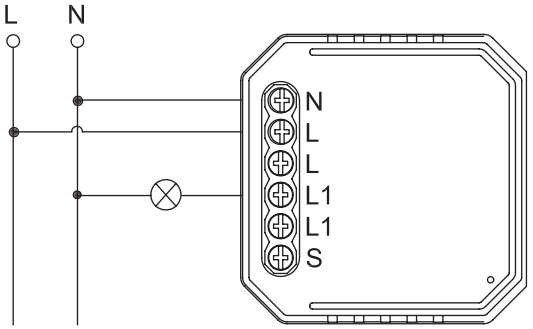
1. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Hlavní jistič nebo pojistka musí být během instalace vypnutá.
2. Instalaci zařízení může provádět pouze elektrikář s licencí.
3. Zařízení umístěte mimo dosah dětí.
4. Zařízení musí být umístěno mimo dosah vody, nadměrné vlhkosti nebo tepla.
5. Neinstalujte zařízení poblíž zdroje silného elektromagnetického záření. Mohlo by dojít k rušení a nesprávné funkčnosti.
6. Zařízení se nepokoušejte opravovat, upravovat či rozebírat. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a k následným škodám na zařízení a majetku.

INSTALACE A SCHÉMA ZAPOJENÍ

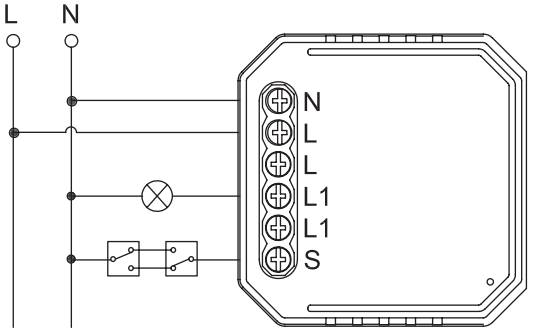
Jeden spínač



Bez spínače

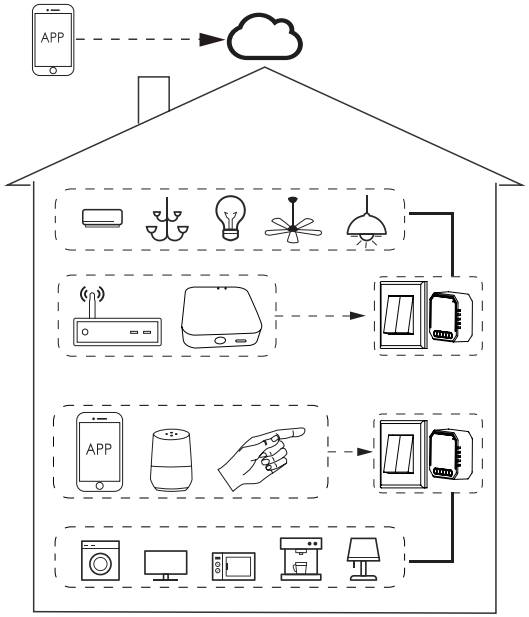


Dvojitý spínač



- Před instalací vypněte přívod proudu
- Zapojte vodiče dle schématu
- Vložte modul zpět do elektroinstalační krabice
- Zapněte přívod elektrického proudu a přejděte k instalaci zařízení do aplikace Immax NEO PRO

OVLÁDEJTE SVOU DOMÁCNOST ODKUDKOLIV:



STÁHNUTÍ APLIKACE IMMAX NEO PRO A REGISTRACE
Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO

Nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO.

- Spusťte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat" a založte si vlastní účet.
- Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.

PÁROVÁNÍ PRODUKTU DO APLIKACE
Příprava: Ujistěte se, že připojení k internetu má váš mobilní telefon tak i chytrá brána Immax NEO PRO.

Zapněte produkt Immax NEO, LED dioda by měla rychle blikat. Pokud tomu tak není, zařízení vyresetujete. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO, klikněte na ikonu „Místnost". Potom klikněte na ikonu „+" pro přidání nového zařízení. V levém sloupečku vyberte kategorii Immax NEO. Z nabízených produktů zvolte dané zařízení. Zvolte chytrou bránu, se kterou chcete toto zařízení spárovat (poznámka: toto je nezbytné, pokud máte víc než jednu chytrou bránu

Immax NEO PRO). Klikněte na ikonu „Další krok". Potvrďte, že LED kontrolka bliká. Klikněte na ikonu „Další krok". Vyčkejte, až bude zařízení řádně spárované s chytrou bránou Immax NEO PRO. Zadejte název zařízení. Zvolte místnost, ve které chcete mít dané zařízení umístěné. Klikněte na „Dokončeno".

RESET ZAŘÍZENÍ

- dlouze stiskněte tlačítko na kontroleru na více než 10 vteřin. LED dioda začne rychle blikat, nebo zazní zvukového upozornění - zařízení je vyresetované
- vypněte a zapněte zařízení 5x nástěnným vypínačem. Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po 5 zapnutí LED dioda začne rychle blikat, nebo zazní zvukového upozornění - zařízení je vyresetované.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití.
VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložená. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření:

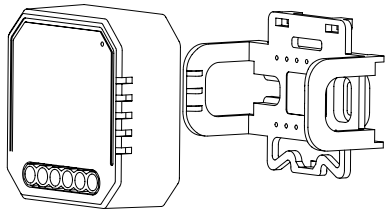
- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
- Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
- Nepoužívejte dobíjecí nebo opakovaně použitelné baterie.
- Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
- Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.
UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění. UPOZORNĚNÍ: Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem. Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození.
UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v přiloženém manuálu.

ÚDRŽBA
Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.
NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.
Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz

Máte-li dotaz nebo potřebujete-li poradit, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz



USER MANUAL

Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Designed in Czech Republic, Made in China

IMMAX NEO SMART CONTROLLER WITH CONSUMPTION MEASUREMENT V6 1-BUTTON ZIGBEE 3.0

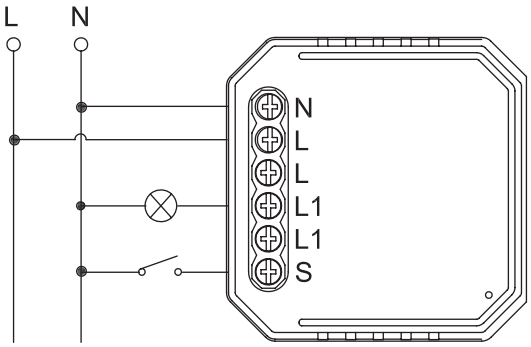
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Note: with neutral wire connection
Communication protocol: ZigBee 3.0
Frequency: 2400MHz~2483.5MHz
Maximum RF output power: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: No
Network standby power (Pnet): 0.4W
Input power: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Load range: 2300W / 250W for LED lighting
Thermal fuse, protection against overheating: Yes
Current fuse, protection against overvoltage and overload: Yes
Wireless range: 30 m line of sight, 10 m in built-up area
Operating temperature: -10°C to 40°C.
Operating humidity: 20% - 80%.
Dimensions: 46 x 46 x 18 mm (without holder)
Degree of protection: IP20

SAFETY NOTICE
Failure to follow the recommendations can be dangerous or cause a violation of the law. The manufacturer, importer, distributor and/or dealer will not be liable for any loss or damage resulting from failure to follow the instructions in this manual.

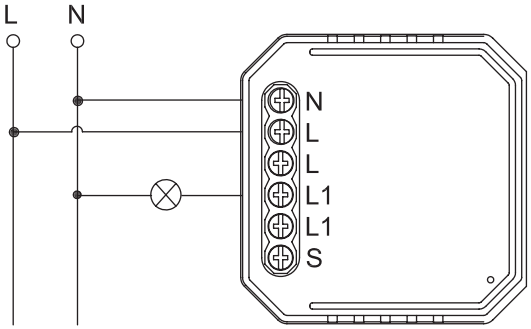
1. Risk of electric shock. The main circuit breaker or fuse must be switched off during installation.
2. Only a licensed electrician may install the equipment.
3. Place the equipment out of the reach of children.
4. The equipment must be located away from water, excessive moisture or heat.
5. Do not install the device near a source of strong electromagnetic radiation. Interference and malfunction could occur.
6. Do not attempt to repair, modify or disassemble the equipment. Electrical shock and consequential damage to equipment and property could result.

INSTALLATION AND WIRING DIAGRAM:

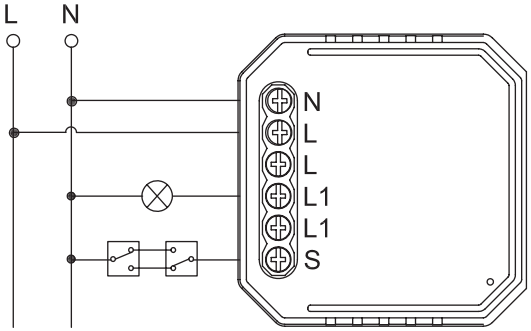
One switch



No switch

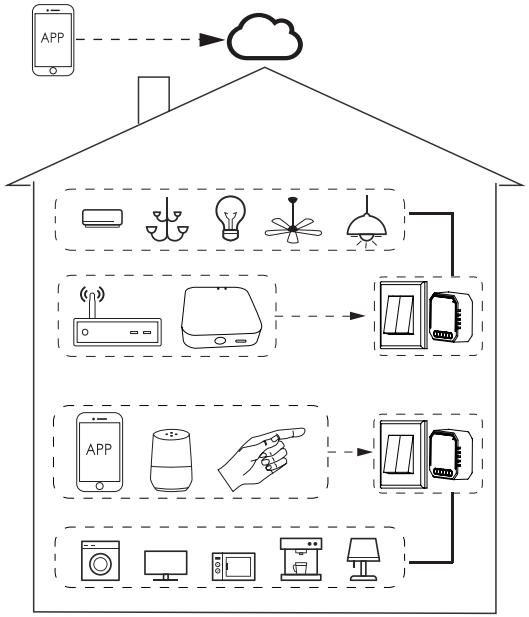


Double switch



- Switch off the power supply before installation
- Connect the wires according to the diagram
- Insert the module back into the wiring box
- Switch on the power supply and proceed to install the device in Immax NEO PRO

CONTROL YOUR HOME FROM ANYWHERE:



DOWNLOAD IMMAX NEO PRO AND REGISTER
Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app.

Or search for and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play.

- Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account.
- Once you have completed registration, log in with your account.

PAIRING THE PRODUCT TO THE APPLICATION
Preparation: make sure your mobile phone and the Immax NEO PRO smart gateway are connected to the internet.

Turn on the Immax NEO product, the LED should flash quickly. If not, reset the device. Open the Immax NEO PRO app, click on the "Room" icon. Then click on the "+" icon to add a new device. In the left column, select the Immax NEO category. Select the device from the available products. Select the smart gateway you want to pair this device with (note: this is necessary if you have more than one smart gateway

Click on the "Next step" icon. Confirm that the LED is flashing. Click on the "Next Step" icon. Wait until the device is properly paired with the Immax NEO PRO smart gateway. Enter the device name. Select the room where you want the device to be located. Click on "Done."

RESET THE DEVICE

- Long press the button on the controller for more than 10 seconds. The LED will flash rapidly or an audible alert will sound - the device is reset
- Switch the device off and on 5 times with the wall switch. The interval between switching off and on should be 1-2 seconds. After 5 power-ups the LED will flash rapidly or an audible alert will sound - the device is reset.

SAFETY INFORMATION
CAUTION: Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed.
WARNING: Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions:

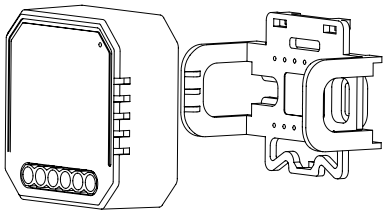
- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to insert batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste.
CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.
CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur.
CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual.

MAINTENANCE
Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials.
DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

A Declaration of Conformity has been issued for this product. More information can be found at www.immax.eu

If you have any questions or need advice, please contact us at support@immax.eu



UŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD

Výrobca a dovozca:
IMMAX, Pohorie 703, 742 85 Vresina, EÚ | www.immax.cz
Navrhnuté v Českej republike, vyrobené v Číne

IMMAX NEO SMART KONTROLÉR S MERANÍM SPOTREBY V6 1-TLAČÍTKOVÝ ZIGBEE 3.0

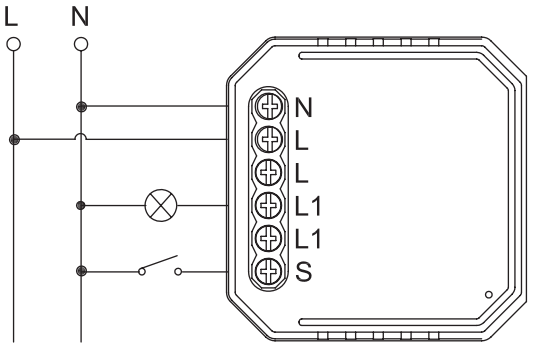
TECHNICKÉ PARAMETRE:
Poznámka: so zapojením nulového vodiča
Komunikačný protokol: ZigBee 3.0
Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz
Maximálny RF výstupný výkon: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: Nie
Sieťové pohotovostné napájanie (Pnet): 0,4W
Príkon: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Rozsah zaťaženia: 2300W / 250W pre LED osvetlenie
Tepelná poistka , ochrana proti prehriatiu: Áno
Prúdová poistka , ochrana proti prepätiu a preťaženiu: Áno
Bezdrôtový dosah: 30 m priama viditeľnosť, 10 m v zastavanom priestore
Prevádzková teplota: -10 ° C až 40 ° C.
Prevádzková vlhkosť: 20% - 80%.
Rozmery: 46 x 46 x 18 mm (bez držiaka)
Stupeň krytia: IP20

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
Nedodržanie odporúčania môže byť nebezpečné alebo spôsobiť porušenie zákona. Výrobca, dovozca, distribútor alebo predajca nenesie zodpovednosť za žiadne straty alebo poškodenia v dôsledku nedodržania pokynov v tejto príručke.

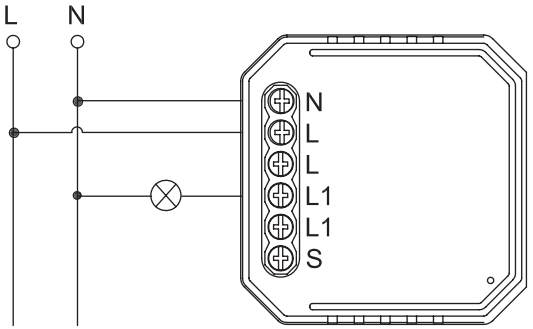
1. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Hlavný istič alebo poistka musí byť počas inštalácie vypnutá.
2. Inštaláciu zariadenia môže vykonávať iba elektrikár s licenciou.
3. Zariadenie umiestnite mimo dosahu detí.
4. Zariadenie musí byť umiestnené mimo dosahu vody, nadmernej vlhkosti alebo tepla.
5. Neinštalujte zariadenie blízko zdroja silného elektromagnetického žiarenia. Mohlo by dôjsť k rušeniu a nesprávnej funkčnosti.
6. Zariadenie sa nepokúšajte opravovať, upravovať či rozoberať. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom ak následným škodám na zariadení a majetku.

INŠTALÁCIA A SCHÉMA ZAPOJENIA

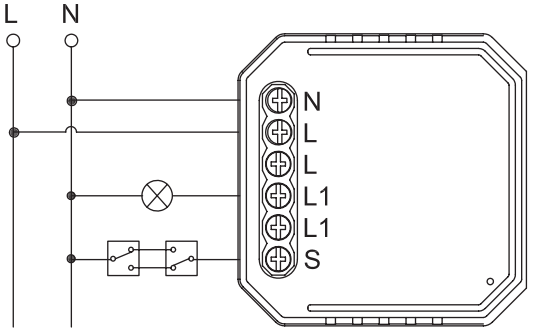
Jeden spínač



Bez spínača

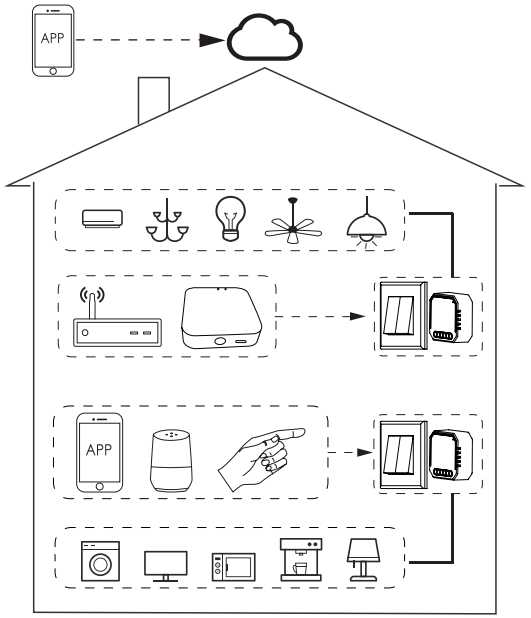


Dvojitý spínač



- Pred inštaláciou vypnite prívod prúdu
- Zapojte vodiče podľa schémy
- Vložte modul späť do elektroinštalačnej krabice
- Zapnite prívod elektrického prúdu a prejdite na inštaláciu zariadenia do aplikácie Immax NEO PRO

OVLÁDAJTE SVOJU DOMÁCNOSŤ ODKIAĽKOĽVEK:



STIAHNUTIE APLIKÁCIE IMMAX NEO PRE A REGISTRÁCIA
Naskenujte kód QR kód a stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO

Alebo v App Store alebo Google Play vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO PRO.

- Spustite aplikáciu Immax NEO PRO a kliknite na „Registrovať“ a založte si vlastný účet.
- Ak máte registráciu hotovú, prihláste sa pod svoj účet.

PÁROVANIE PRODUKTU DO APLIKÁCIE
Príprava: Uistite sa, že pripojenie k internetu má váš mobilný telefón tak aj múdra brána Immax NEO PRO.

Zapnite produkt Immax NEO, LED dióda by mala rýchlo blikať. Ak tomu tak nie je, zariadenie vyresetujete. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO, kliknite na ikonu „Miestnosť“. Potom kliknite na ikonu „+“ pre pridanie nového zariadenia. V ľavom stĺpčeku vyberte kategóriu Immax NEO. Z ponúkaných produktov zvoľte dané zariadenie. Zvoľte chytrú bránu, s ktorou chcete toto zariadenie spárovať (poznámka: toto je nevyhnutné, ak máte viac ako jednu chytrú bránu

Immax NEO PRO). Kliknite na ikonu „Ďalší krok“. Potvrďte, že LED kontrolka bliká. Kli-knite na ikonu „Ďalší krok“. Počkajte, kým bude zariadenie riadne spárované so šikovnou bránou Immax NEO PRO. Zadajte názov zariadenia. Zvoľte miestnosť, v ktorej chcete mať dané zariadenie umiestnené. Kliknite na „Dokončené“.

RESET ZARIADENIA

- dlho stlačte tlačidlo na kontroléri na viac ako 10 sekúnd. LED dióda začne rýchlo blikať, alebo zaznie zvukového upozornenia - zariadenie je vyresetované
- vypnite a zapnite zariadenie 5x nástenným vypínačom. Interval medzi vypnutím a zapnutím by mal byť 1-2 sekundy. Po 5 zapnutí LED dióda začne rýchlo blikať, alebo zaznie zvukového upozornenia - zariadenie je vyresetované.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie pri požití.
VAROVANIE: Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená. Aby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s batériami vykonajte nasledujúce opatrenia:

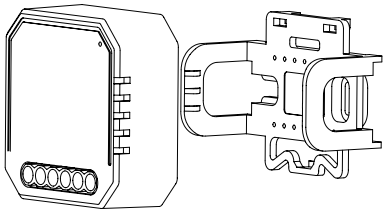
- Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení
- Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení
- Nepoužívajte dobíjacie alebo opakovane použiteľné batérie.
- Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dohľadu.
- Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie.

UPOZORNENIE: Výrobok a batérie by mali byť likvidované v recyklačnom centre. Nevyhadzujte s bežným odpadom z domácnosti.
UPOZORNENIE: Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie priviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení závady, musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu.
UPOZORNENIE: Nevykonávajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE: Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prívodný kábel vykazuje známky poškodenia.
UPOZORNENIE: Postupujte podľa pokynov v priloženom manuáli.

ÚDRŽBA
Chráňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál.
NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie.
Na tento výrobok bolo vydané Prehlásenie o zhode, viac informácií nájdete na www.immax.sk

Ak máte otázku alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz



BENUTZERHANDBUCH

Hersteller und Importeur:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Entworfen in der Tschechischen Republik, hergestellt in China

IMMAX NEO SMART CONTROLLER MIT VERBRAUCHSMESSUNG V6 1-KNOPF ZIGBEE 3.0

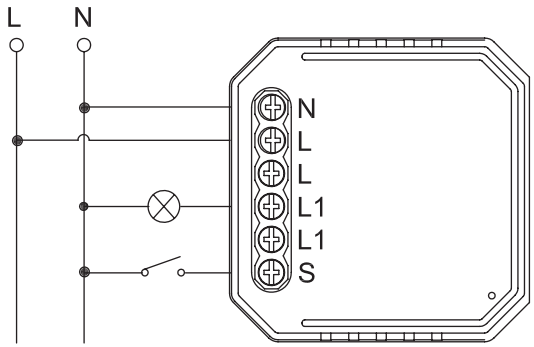
TECHNISCHE PARAMETER:
Hinweis: mit Neutralleiteranschluss
Kommunikationsprotokoll: ZigBee 3.0
Frequenz: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung: ZigBee: 10 dBm - max. 19 dBm
Zigbee-Repeater: Nein
Netzwerk-Standby-Leistung (Pnet): 0,4 W
Eingangsleistung: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Lastbereich: 2300W / 250W für LED-Beleuchtung
Thermosicherung, Überhitzungsschutz: Ja
Stromabsicherung, Schutz gegen Überspannung und Überlastung: Ja Funkreichweite: 30 m bei freier Sicht, 10 m innerhalb geschlossener Ortschaften Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C.
Betriebsfeuchtigkeit: 20 % - 80 %.
Abmessungen: 46 x 46 x 18 mm (ohne Halter)
Schutzart: IP20

SICHERHEITSHINWEIS
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen kann gefährlich sein oder dazu führen, dass Sie gegen das Gesetz verstoßen.
Der Hersteller, Importeur, Vertreiber oder Händler haftet nicht für Verluste oder Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch ergeben.

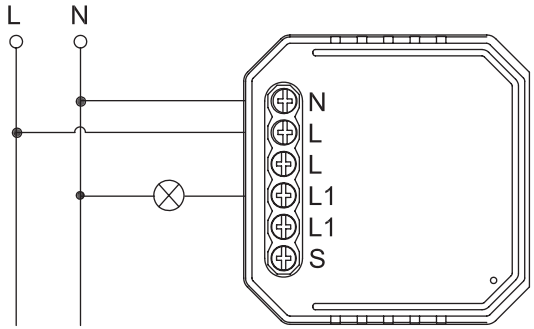
1. Stromschlaggefahr. Der Hauptschalter oder die Sicherung muss während der Installa-tion ausgeschaltet sein.
2. Nur ein konzessionierter Elektriker darf das Gerät installieren.
3. Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Das Gerät muss fern von Wasser, übermäßiger Feuchtigkeit oder Hitze aufgestellt werden.
5. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Quelle starker elektromagnetischer Strahlung. Es können Störungen und Fehlfunktionen auftreten.
6. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu modifizieren oder zu zerlegen. Dies kann zu Stromschlägen und daraus resultierenden Sach- und Geräteschäden führen.

INSTALLATIONS- UND SCHALTPLAN

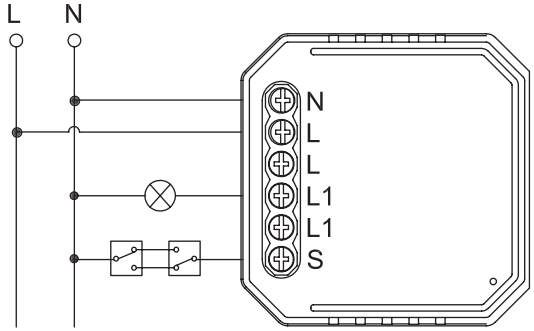
Ein Schalter



Kein Schalter

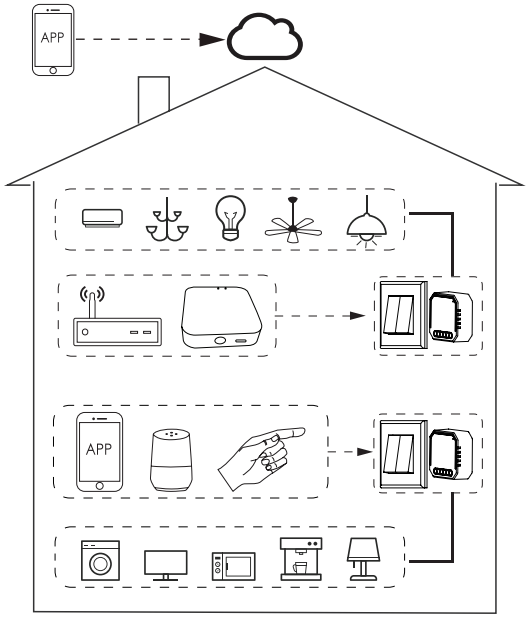


Doppelschalter



- Schalten Sie vor der Installation die Stromversorgung aus
- Schließen Sie die Drähte gemäß dem Diagramm an
- Setzen Sie das Modul wieder in die Anschlussbox ein
- Schalten Sie die Stromversorgung ein und fahren Sie mit der Installation des Geräts in der Immax NEO PRO-Anwendung fort

STEUERN SIE IHR ZUHAUSE VON ÜBERALL:



IMMAX NEO PRO APP HERUNTERLADEN UND REGISTRIEREN
Scannen Sie den QR-Code, um die Immax NEO PRO-App herunterzuladen

Oder suchen und installieren Sie die Immax NEO PRO App im App Store oder bei Google Play.

- Starten Sie die Immax NEO PRO App und klicken Sie auf „Registrieren“, um Ihr eigenes Konto zu erstellen.
- Wenn Sie Ihre Registrierung abgeschlossen haben, melden Sie sich bei Ihrem Konto an.

KOPPELN DES PRODUKTS MIT DER ANWENDUNG
Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass sowohl Ihr Handy als auch das Smart Gate Immax NEO PRO eine Internetverbindung haben.

Schalten Sie das Immax NEO-Produkt ein, die LED sollte schnell blinken. Wenn nicht, setzen Sie das Gerät zurück. Öffnen Sie die Immax NEO PRO App, klicken Sie auf das Symbol „Raum“. Klicken Sie dann auf das „+“-Symbol, um ein neues Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie in der linken Spalte die Kategorie Immax NEO aus. Wählen Sie das Gerät aus den angebotenen Produkten aus. Wählen Sie das Smart Gateway aus, mit dem Sie dieses Gerät koppeln möchten (Hinweis: Dies ist erforderlich, wenn Sie mehr als ein Smart Gateway haben

Immax NEO PRO). Klicken Sie auf das Symbol „Nächster Schritt“. Vergewissern Sie sich, dass die LED blinkt. Klicken Sie auf das Symbol „Nächster Schritt“. Warten Sie, bis das Gerät ordnungsgemäß mit dem Immax NEO PRO Smart Gate gekoppelt ist. Geben Sie den Namen des Geräts ein. Wählen Sie den Raum aus, in dem sich das Gerät befinden soll. Klicken Sie auf „Fertig“.

SETZEN SIE DAS GERÄT ZURÜCK
- Drücken Sie länger als 10 Sekunden auf die Taste am Controller. Die LED beginnt schnell zu blinken oder es ertönt ein Warnton – das Gerät wurde zurückgesetzt
- Schalten Sie das Gerät 5 Mal mit dem Wandschalter aus und wieder ein. Der Abstand zwischen Aus- und Einschalten sollte 1-2 Sekunden betragen. Nach 5 Einschaltvorgängen beginnt die LED schnell zu blinken oder es ertönt ein Warnton – das Gerät ist zurückgesetzt.

SICHERHEITSINFORMATION
WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken Erstickungsgefahr oder Verletzungen verursachen können.
WARNUNG: Jede Batterie kann schädliche Chemikalien freisetzen, die Haut, Kleidung oder den Bereich, in dem die Batterie gelagert wird, schädigen können. Um Verletzungsgefahren zu vermeiden, lassen Sie keine Substanzen aus dem Akku mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Berührung kommen. Jede Batterie kann brechen oder sogar explodieren, wenn sie Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt wird. Vorsicht beim Umgang mit Batterien. Treffen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um das Verletzungsrisiko durch falsche Handhabung von Batterien zu verringern:

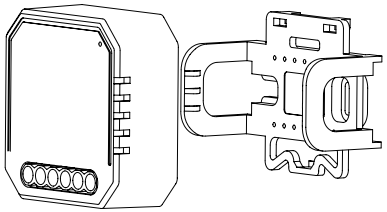
- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken und Typen im selben Gerät
- Tauschen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien im Gerät aus
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht einzulegen.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung der Batterie.

HINWEIS: Das Produkt und die Batterie sollten in einem Recyclingzentrum entsorgt werden. Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
ACHTUNG: Um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, ist es erforderlich, Kabel gemäß den geltenden Vorschriften an den Installationsort zu bringen. Die Installation darf nur von einer Person mit entsprechender Qualifikation im Elektrobereich durchgeführt werden. Während der Montage oder wenn ein Defekt festgestellt wird, muss das Netzkabel immer aus der Steckdose gezogen werden (bei direktem Anschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet sein). Eine unsachgemäße Installa-tion kann zu Produktschäden und Verletzungen führen.
WARNUNG: Zerlegen Sie das Produkt nicht, Stromschlaggefahr.

ACHTUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Original-Netzteil. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Beschädigungen aufweist. WARNUNG: Befolgen Sie die Anweisungen im beigefügten Handbuch.

INSTANDHALTUNG
Schützen Sie die Ausrüstung vor Kontamination und Verschmutzung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie kein raues oder grobkörniges Material. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien.
Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, weitere Informationen finden Sie hier
unter www.immax.eu

Wenn Sie eine Frage haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns unter podpora@immaxneo.cz



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Producent i importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, UE | www.immax.cz
Zaprojektowany w Czechach, wyprodukowany w Chinach

IMMAX NEO SMART KONTROLER Z POMIAREM ZUŻYCIA V6
1 PRZYCISK ZIGBEE 3.0

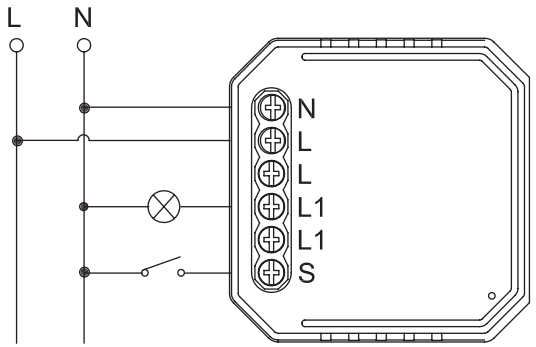
PARAMETRY TECHNICZNE:
Uwaga: z połączeniem przewodu neutralnego
Protokół komunikacyjny: ZigBee 3.0
Częstotliwość: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Przekaźnik Zigbee: Nie
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej (Pnet): 0,4 W
Moc wejściowa: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Zakres obciążenia: 2300W / 250W dla oświetlenia LED
Bezpiecznik termiczny, ochrona przed przegrzaniem: Tak
Bezpiecznik prądu, ochrona przed przepięciem i przeciążeniem: Tak
Zasięg bezprzewodowy: 30 m w linii wzroku, 10 m w terenie zabudowanym
Temperatura pracy: -10°C do 40°C.
Wilgotność robocza: 20% - 80%.
Wymiary: 46 x 46 x 18 mm (bez uchwytu)
Stopień ochrony: IP20

INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA
Niezastosowanie się do zaleceń może być niebezpieczne lub spowodować złamanie prawa.
Producent, importer, dystrybutor lub sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji.

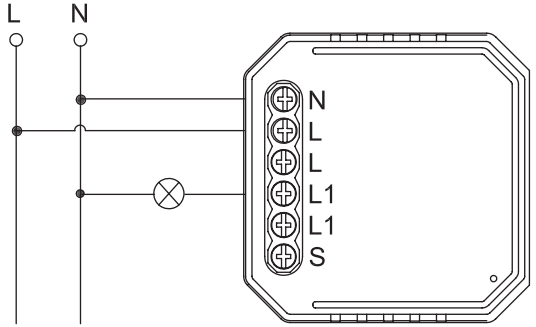
1. Ryzyko porażenia prądem. Główny wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik muszą być wyłączone podczas instalacji.
2. Urządzenie może instalować wyłącznie uprawniony elektryk.
3. Umieść urządzenie poza zasięgiem dzieci.
4. Urządzenie należy umieścić z dala od wody, nadmiernej wilgoci lub ciepła.
5. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł silnego promieniowania elektromagnetycznego. Mogą wystąpić zakłócenia i nieprawidłowe działanie.
6. Nie próbuj naprawiać, modyfikować ani demontować urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, aw konsekwencji uszkodzenie sprzętu i mienia.

SCHEMAT INSTALACJI I POŁĄCZEŃ

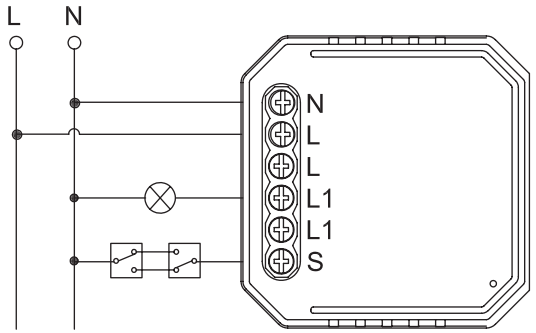
Jeden przełącznik



Brak przełącznika

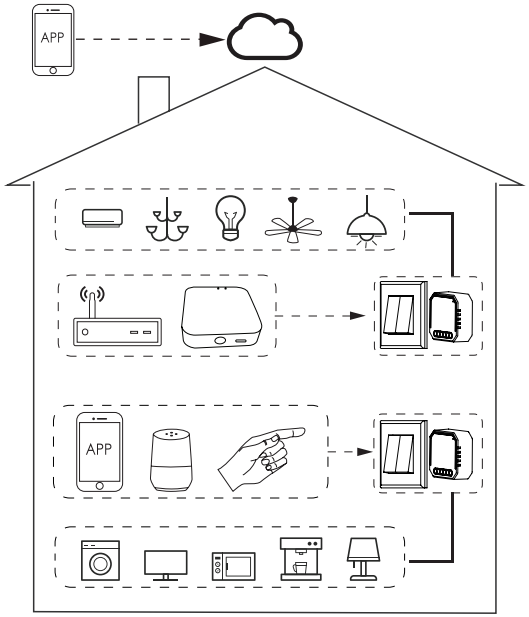


Podwójny przełącznik



- Wyłącz zasilanie przed instalacją
- Podłącz przewody zgodnie ze schematem
- Włóż moduł z powrotem do puszki elektrycznej
- Włączyć zasilanie i przystąpić do instalacji urządzenia w aplikacji Immax NEO PRO

STERUJ SWOIM DOMEM Z DOWOLNEGO MIEJSCA:



POBIERANIE I REJESTRACJA APLIKACJI IMMAX NEO
PRO Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Immax NEO PRO

Lub wyszukaj i zainstaluj aplikację Immax NEO PRO w App Store lub Google Play.

- Uruchom aplikację Immax NEO PRO i kliknij „Zarejestruj się", aby utworzyć własne konto.
- Jeśli zakończyłeś rejestrację, zaloguj się na swoje konto.

PAROWANIE PRODUKTU Z APLIKACJĄ
Przygotowanie: Upewnij się, że zarówno Twój telefon komórkowy, jak i inteligentna bramka Immax NEO PRO mają połączenie z Internetem.

Włącz produkt Immax NEO, dioda LED powinna szybko migać. Jeśli nie, zresetuj urządzenie. Otwórz aplikację Immax NEO PRO, kliknij ikonę „Pokój". Następnie kliknij ikonę „+", aby dodać nowe urządzenie. W lewej kolumnie wybierz kategorię Immax NEO. Wybierz urządzenie z oferowanych produktów. Wybierz inteligentną bramę, z którą chcesz sparować to urządzenie (uwaga: jest to konieczne, jeśli masz więcej niż jedną inteligentną bramę

Immax NEO PRO). Kliknij ikonę „Następny krok". Potwierdź, że dioda LED miga. Kliknij ikonę „Następny krok". Zaczekaj, aż urządzenie zostanie poprawnie sparowane z inteligentną bramką Immax NEO PRO. Wprowadź nazwę urządzenia. Wybierz pomieszczenie, w którym chcesz umieścić urządzenie. Kliknij „Gotowe".

ZRESETUJ URZĄDZENIE

- długie naciśnięcie przycisku na sterowniku przez ponad 10 sekund. Dioda LED zacznie szybko migać lub rozlegnie się sygnał dźwiękowy - urządzenie zostało zresetowane
- wyłącz i włącz urządzenie 5 razy włącznikiem ściennym. Przerwa między wyłączeniem a włączeniem powinna wynosić 1-2 sekundy. Po 5 włączeniach dioda zaczyna szybko migać lub rozlega się dźwięk ostrzegawczy - urządzenie jest resetowane.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
OSTRZEŻENIE: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt zawiera małe części, które w przypadku połknięcia mogą spowodować zadławienie lub obrażenia.
OSTRZEŻENIE: Każda bateria może wydzielać szkodliwe substancje chemiczne, które mogą uszkodzić skórę, ubranie lub miejsce przechowywania baterii. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, nie dopuszczaj do kontaktu substancji z baterii z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć, a nawet eksplodować, jeśli zostanie wystawiona na działanie ognia lub innych form nadmiernego ciepła. Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z bateriami. Aby zmniejszyć ryzyko lub obrażenia spowodowane niewłaściwą obsługą baterii, należy zastosować następujące środki ostrożności:

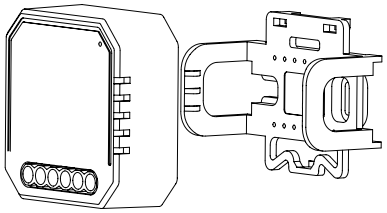
- Nie używaj różnych marek i typów baterii w tym samym urządzeniu
- Podczas wymiany baterii zawsze wymieniaj wszystkie baterie w urządzeniu
- Nie używaj akumulatorów ani baterii wielokrotnego użytku.
- Nie pozwalaj dzieciom instalować baterii bez nadzoru.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta baterii dotyczącymi prawidłowego obchodzenia się z bateriami i ich utylizacji.

UWAGA: Produkt i baterię należy oddać do punktu recyklingu. Nie wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi.
UWAGA: Dla zapewnienia bezpiecznego użytkowania produktu konieczne jest doprowadzenie przewodów w miejsce instalacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia w dziedzinie elektrycznej. Podczas montażu lub wykrycia usterki kabel zasilający musi być zawsze odłączony od gniazdka (w przypadku podłączenia bezpośredniego należy wyłączyć odpowiedni bezpiecznik). Niewłaściwa instalacja może spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała.
OSTRZEŻENIE: Nie demontować produktu, ryzyko porażenia prądem.

UWAGA: Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego z produktem. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający nosi ślady uszkodzenia. OSTRZEŻENIE: Postępuj zgodnie z instrukcjami w załączonej instrukcji.

KONSERWACJA
Chroń sprzęt przed skażeniem i zanieczyszczeniem. Wytrzyj urządzenie miękką ściereczką, nie używaj szorstkich ani gruboziarnistych materiałów.
NIE używaj rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących ani chemikaliów.
Dla tego produktu została wystawiona Deklaracja Zgodności, więcej informacji można znaleźć tutaj na www.immax.eu

Jeśli masz pytanie lub potrzebujesz porady, skontaktuj się z nami pod adresem podpora@immaxneo.eu



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Gyártó és importőr:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Csehországban tervezték, Kínában gyártották

IMMAX NEO SMART VEZÉRLŐ FOGYASZTÁSMÉRÉSSEL V6
1 GOMBOS ZIGBEE 3.0

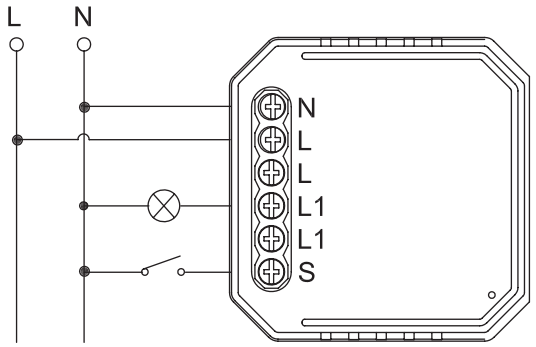
TECHNIKAI PARAMÉTEREK:
Megjegyzés: nulla vezetékes csatlakozással
Kommunikációs protokoll: ZigBee 3.0
Frekvencia: 2400MHz ~ 2483,5MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee átjátszó: Nem
Hálózati készenléti teljesítmény (Pnet): 0,4 W
Bemeneti teljesítmény: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Terhelési tartomány: 2300W / 250W LED világításhoz
Hőbiztosíték, túlmelegedés elleni védelem: Igen
Árambiztosíték, túlfeszültség és túlterhelés elleni védelem: Igen
Vezeték nélküli hatótávolság: 30 m rálátás, 10 m lakott területen
Működési hőmérséklet: -10°C és 40°C között.
Üzemi páratartalom: 20% - 80%.
Méretek: 46 x 46 x 18 mm (tartó nélkül)
Védettség: IP20

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS
Az ajánlások be nem tartása veszélyes lehet, vagy törvényszegést okozhat.
A gyártó, az importőr, a forgalmazó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget semmilyen veszteségért vagy kárért, amely a jelen kézikönyv utasításainak be nem tartásából ered.

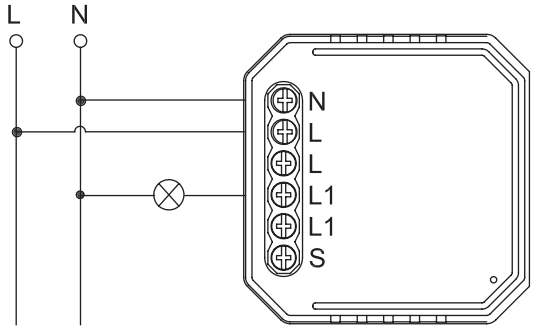
1. Áramütés veszélye. A beszerelés során a fő megszakítót vagy biztosítékot ki kell kapcsolni.
2. A készüléket csak engedéllyel rendelkező villanyszerelő telepítheti.
3. A készüléket gyermekektől távol helyezze el.
4. A készüléket víztől, túlzott nedvességtől vagy hőtől távol kell elhelyezni.
5. Ne telepítse a készüléket erős elektromágneses sugárzás forrása közelébe. Interferencia és hibás működés léphet fel.
6. Ne próbálja megjavítani, módosítani vagy szétszerelni a készüléket. Ez áramütést, majd a berendezés és az anyagi károkat okozhat.

TELEPÍTÉSI ÉS BEKÖTÉSI RAJZ

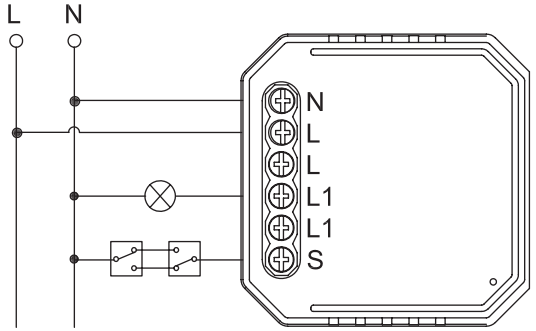
Egy kapcsoló



Nincs kapcsoló

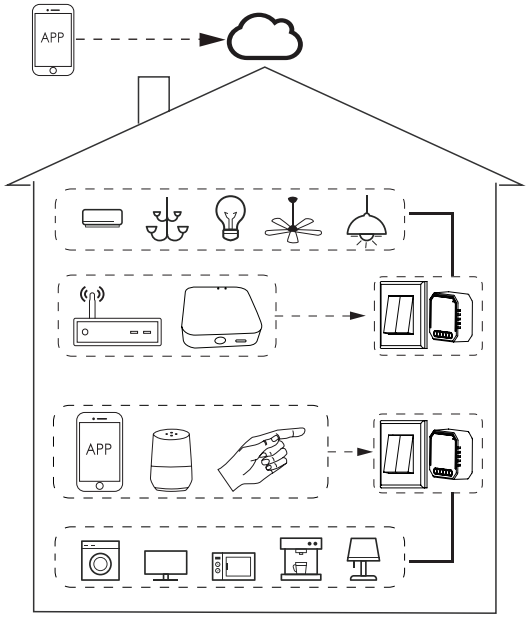


Dupla kapcsoló



- Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást
- Csatlakoztassa a vezetékeket az ábra szerint
- Helyezze vissza a modult a kábeldobozba
- Kapcsolja be a tápellátást, és folytassa a készülék telepítésével az Immax NEO PRO alkalmazásban

IRÁNYÍTSA OTTHONÁT BÁRHONNAN:



IMMAX NEO PRO APP LETÖLTÉS ÉS REGISZTRÁCIÓ
Olvassa be a QR-kódot az Immax NEO PRO alkalmazás letöltéséhez

Vagy keresse meg és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.

- Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és kattintson a "Regisztráció" gombra saját fiók létrehozásához.
- Ha befejezte regisztrációját, jelentkezzen be fiókjába.

A TERMÉK PÁROSÍTÁSA AZ ALKALMAZÁSHOZ
Előkészítés: Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja és Immax NEO PRO okoskapuja is rendelkezik internetkapcsolattal.

Kapcsolja be az Immax NEO terméket, a LED-nek gyorsan kell villognia. Ha nem, indítsa újra az eszközt. Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást, kattintson a "Szoba" ikonra. Ezután kattintson a „+" ikonra új eszköz hozzáadásához. A bal oldali oszlopban válassza ki az Immax NEO kategóriát. Válassza ki a készüléket a kínált termékek közül. Válassza ki az intelligens átjárót, amellyel párosítani szeretné ezt az eszközt (megjegyzés: ez akkor szükséges, ha egynél több intelligens átjárója van

Immax NEO PRO). Kattintson a "Következő lépés" ikonra. Győződjön meg arról, hogy a LED villog. Kattintson a "Következő lépés" ikonra. Várja meg, amíg az eszköz megfelelően párosul az Immax NEO PRO okoskapuval. Írja be az eszköz nevét. Válassza ki azt a helyiséget, amelyben az eszközt el szeretné helyezni. Kattintson a „Kész" gombra.

ÁLLÍTSA VISSZA A KÉSZÜLÉKET

- Tartsa lenyomva a vezérlő gombját 10 másodpercnél hosszabb ideig. A LED gyorsan villogni kezd, vagy hangjelzés hallható – a készülék alaphelyzetbe állítása megtörtént
- kapcsolja ki és be a készüléket 5-ször a fali kapcsolóval. A ki- és bekapcsolás közötti intervallumnak 1-2 másodpercnek kell lennie. 5 bekapcsolás után a LED gyorsan villogni kezd, vagy hangjelzés hallható – a készülék alaphelyzetbe áll.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK
FIGYELMEZTETÉS: Gyermekek elől elzárva tartandó. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelve fulladást vagy sérülést okozhatnak.
FIGYELMEZTETÉS: Minden akkumulátor káros vegyi anyagokat bocsáthat ki, amelyek károsíthatják a bőrt, a ruházatot vagy az akkumulátor tárolási területét. A sérülésveszély elkerülése érdekében ne engedje, hogy az akkumulátorból származó anyagok a szemébe vagy a bőrébe kerüljenek. Bármely akkumulátor megrepedhet vagy akár fel is robbanhat, ha tűznek vagy más túlzott hőhatásnak van kitéve. Legyen óvatos az akkumulátorok kezelésekor. Az akkumulátorok helytelen kezelése által okozott kockázatok vagy sérülések csökkentése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:

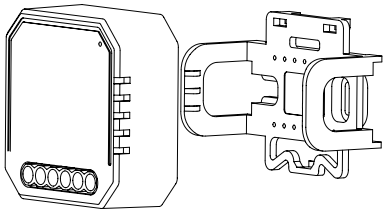
- Ne használjon különböző márkájú és típusú elemeket ugyanabban a készülékben
- Az elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet a készülékben
- Ne használjon újratölthető vagy újrafelhasználható elemeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül behelyezzék az elemeket.
- Az akkumulátor megfelelő kezeléséhez és ártalmatlanításához kövesse az akkumulátor gyártójának utasításait.

FIGYELMEZTETÉS: A terméket és az akkumulátort újrahasznosító központban kell leadni. Ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt.
FIGYELEM: A termék biztonságos használatának biztosítása érdekében a vezetékeket a vonatkozó előírásoknak megfelelően be kell vinni a telepítési helyre. A beszerelést csak elektromos területen megfelelő képesítéssel rendelkező személy végezheti.
Összeszereléskor vagy hiba észlelésekor a tápkábelt mindig ki kell húzni a konnektorból (közvetlen csatlakozás esetén a megfelelő megszakítót le kell kapcsolni). A szakszerűtlen telepítés a termék károsodását és sérülését okozhatja.
FIGYELMEZTETÉS: Ne szerelje szét a terméket, áramütés veszélye áll fenn.

FIGYELEM: Csak a termékhez mellékelt eredeti hálózati adaptert használja. Ne működtesse a készüléket, ha a tápkábel sérülés jeleit mutatja. FIGYELMEZTETÉS: Kövesse a mellékelt kézikönyvben található utasításokat.

KARBANTARTÁS
Óvja a berendezést a szennyeződéstől és szennyeződéstől. Törölje le a készüléket puha ruhával, ne használjon durva vagy durva szemcsés anyagot.
NE használjon oldószert vagy más agresszív tisztítószert vagy vegyszert.
Erről a termékről Megfelelőségi Nyilatkozatot adtunk ki, további információkat itt talál a www.immax.eu oldalon

Ha kérdése van, vagy tanácsra van szüksége, forduljon hozzánk a podpora@immaxneo.eu címen



NAVODILA ZA UPORABO

Proizvajalec in uvoznik:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Oblikovano na Češkem, izdelano na Kitajskem

IMMAX NEO SMART KRMILNIK Z MERJENJEM PORABE V6
1-GUMB ZIGBEE 3.0

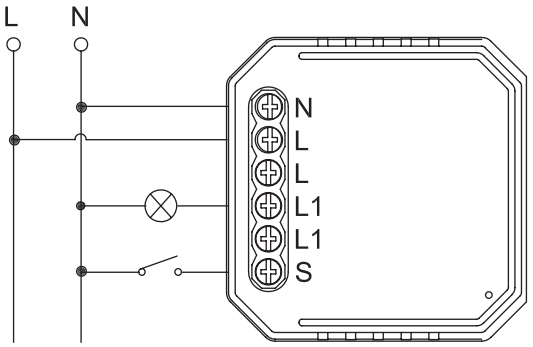
TEHNIČNI PARAMETRI:
Opomba: z nevtralno žično povezavo
Komunikacijski protokol: ZigBee 3.0
Frekvenca: 2400MHz~2483,5MHz
Največja RF izhodna moč: ZigBee: 10dBm - največ 19dBm
Repetitor Zigbee: Ne
Omrežna moč v stanju pripravljenosti (Pnet): 0,4 W
Vhodna moč: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Razpon obremenitve: 2300W / 250W za LED osvetlitev
Termična varovalka, zaščita pred pregrevanjem: Da
Tokovna varovalka, zaščita pred prenapetostjo in preobremenitvijo: Da
Brezžični doseg: 30 m vidnega polja, 10 m v naseljenem območju
Delovna temperatura: -10°C do 40°C.
Delovna vlažnost: 20% - 80%.
Dimenzije: 46 x 46 x 18 mm (brez držala)
Stopnja zaščite: IP20

VARNOSTNO OBVESTILO
Neupoštevanje priporočil je lahko nevarno ali povzroči kršitev zakona.
Proizvajalec, uvoznik, distributer ali trgovec ni odgovoren za kakršno koli izgubo ali škodo, ki je posledica neupoštevanja navodil v tem priročniku.

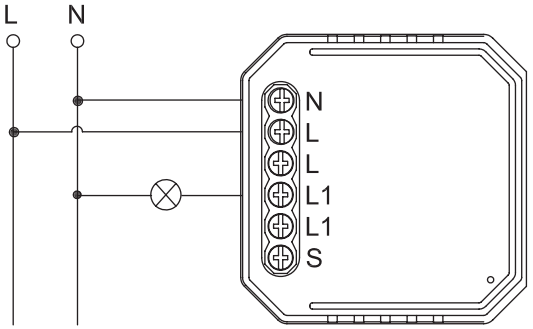
1. Nevarnost električnega udara. Glavni odklopnik ali varovalka morata biti med namestitvijo izklopljena.
2. Napravo sme namestiti samo pooblaščeni električar.
3. Napravo postavite izven dosega otrok.
4. Naprava mora biti nameščena stran od vode, prekomerne vlage ali vročine.
5. Naprave ne nameščajte v bližino vira močnega elektromagnetnega sevanja. Lahko pride do motenj in okvare.
6. Naprave ne poskušajte popraviti, spremeniti ali razstaviti. To lahko povzroči električni udar in posledično škodo na opremi in lastnini.

NAMESTITEV IN SHEMA OŽIČENJA

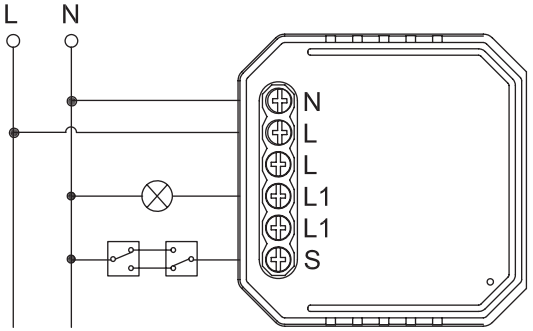
Eno stikalo



Brez stikala

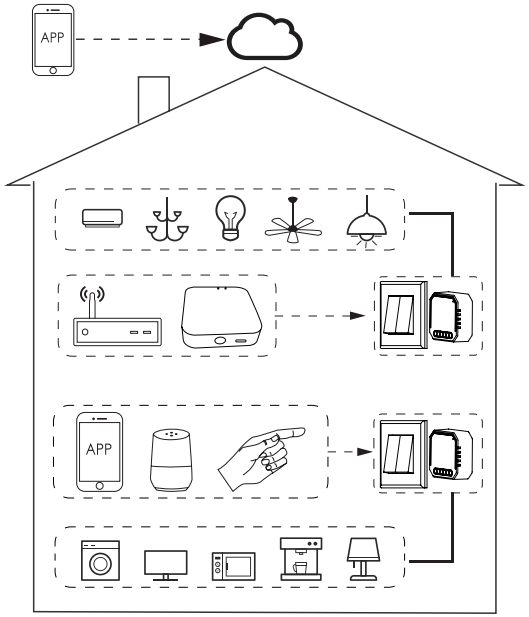


Dvojno stikalo



- Pred namestitvijo izklopite napajanje
- Povežite žice v skladu s shemo
- Namestite modul nazaj v omarico za ožičenje
- Vklopite napajanje in nadaljujte z namestitvijo naprave v aplikaciji Immax NEO PRO

NADZORUJTE SVOJ DOM OD KODER KOLI:



PRENOS IN REGISTRACIJA APLIKACIJE IMMAX NEO PRO
Skenirajte kodo QR za prenos aplikacije Immax NEO PRO

Ali pa poiščite in namestite aplikacijo Immax NEO PRO v App Store ali Google Play.

- Zaženite aplikacijo Immax NEO PRO in kliknite »Registracija«, da ustvarite svoj račun.
- Če ste zaključili registracijo, se prijavite v svoj račun.

POVEZAVA IZDELKA Z APLIKACIJO
Priprava: Prepričajte se, da imata vaš mobilni telefon in pametna vrata Immax NEO PRO internetno povezavo.

Vklopite izdelek Immax NEO, LED bi morala hitro utripati. Če ne, ponastavite napravo. Odprite aplikacijo Immax NEO PRO, kliknite ikono “Soba”. Nato kliknite ikono “+”, da dodate novo napravo. V levem stolpcu izberite kategorijo Immax NEO. Izberite napravo med ponujenimi izdelki. Izberite pametni prehod, s katerim želite seznaniti to napravo (opomba: to je potrebno, če imate več kot en pametni prehod Immax NEO PRO). Kliknite ikono »Naslednji korak«. Prepričajte se, da LED utripa. Kliknite ikono »Naslednji korak«. Počakajte, da je naprava pravilno seznanjena s pametnimi vrati Immax NEO PRO. Vnesite ime naprave. Izberite sobo, v kateri želite, da se naprava nahaja. Kliknite »Končano«.

PONASTAVITE NAPRAVO

- dolgo pritisnite gumb na upravljalniku za več kot 10 sekund. LED bo začela hitro utripati ali pa se bo oglasilo zvočno opozorilo - naprava je bila ponastavljena
- napravo 5-krat izklopite in vklopite s stenskim stikalom. Interval med izklopom in vklopom naj bo 1-2 sekundi. Po 5 vklopih začne LED hitro utripati ali pa se oglasi zvočno opozorilo - naprava je ponastavljena.

VARNOSTNE INFORMACIJE
OPOZORILO: Hraniti izven dosega otrok. Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko povzročijo zadušitev ali poškodbe, če jih zaužijete.
OPOZORILO: Vsaka baterija lahko sprošča škodljive kemikalije, ki lahko poškodujejo kožo, oblačila ali prostor, kjer je baterija shranjena. Da preprečite nevarnost poškodb, ne dovolite, da bi snov iz baterije prišla v stik z očmi ali kožo. Vsaka baterija lahko poči ali celo eksplodira, če je izpostavljena ognju ali drugim oblikam prekomerne vročine. Bodite previdni pri ravnanju z baterijami. Da zmanjšate tveganje ali poškodbe zaradi napačnega ravnanja z baterijami, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

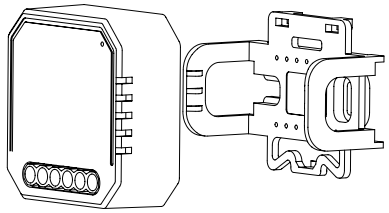
- V isti napravi ne uporabljajte različnih znamk in vrst baterij
- Pri menjavi baterij vedno zamenjajte vse baterije v napravi
- Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje ali ponovno uporabo.
- Otrokom ne dovolite vstavljanja baterij brez nadzora.
- Upoštevajte navodila proizvajalca baterije za pravilno ravnanje z baterijo in njeno odlaganje.

OBVESTILO: Izdelek in baterijo je treba odvreči v center za recikliranje. Ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke.
POZOR: Za zagotovitev varne uporabe izdelka je potrebno pripeljati žice na mesto namestitve v skladu z veljavnimi predpisi. Montažo lahko izvede le oseba z ustreznim certifikatom na področju elektrotehnike. Med montažo ali ob odkritju okvare mora biti napajalni kabel vedno izključen iz vtičnice (v primeru direktne povezave mora biti ustrezni odklopnik izklopljen). Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe izdelka in telesne poškodbe.
OPOZORILO: Izdelka ne razstavljajte, nevarnost električnega udara.

POZOR: Uporabljajte samo originalni napajalnik, ki je priložen izdelku. Naprave ne uporabljajte, če napajalni kabel kaže znake poškodb. OPOZORILO: Sledite navodilom v priloženem priročniku.

VZDRŽEVANJE
Zaščitite opremo pred kontaminacijo in onesnaženjem. Napravo obrišite z mehko krpo, ne uporabljajte grobih ali grobozrnatih materialov.
NE uporabljajte topil ali drugih agresivnih čistil ali kemikalij.
Za ta izdelek je bila izdana izjava o skladnosti, več informacij najdete tukaj na www.immax.eu

Če imate vprašanje ali potrebujete nasvet, nas kontaktirajte na podpora@immaxneo.eu



MANUALUL UTILIZATORULUI

Producător și importator:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Proiectat în Republica Cehă, fabricat în China

IMMAX NEO CONTROLER INTELIGENT IMMAX NEO CU MĂSURARE A CONSUMULUI V6 1-BUTON ZIGBEE 3.0

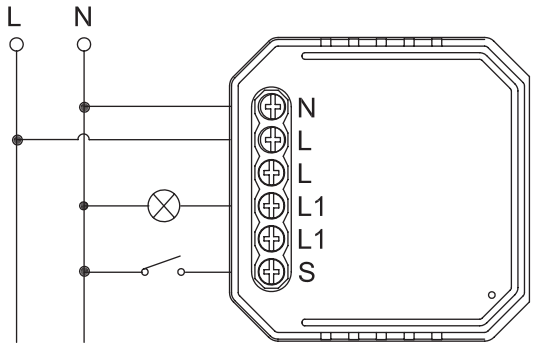
SPECIFICAȚII TEHNICE:
Notă: cu conectarea firului neutru
Protocol de comunicare: ZigBee 3.0
Frecvență: 2400MHz~2483.5MHz
Puterea maximă de ieșire RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Repetitor Zigbee: Nu
Puterea de standby a rețelei (Pnet): 0.4W
Putere de intrare: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Interval de încărcare: 2300W / 250W pentru iluminat cu LED-uri
Siguranță termică, protecție împotriva supraîncălzirii: Da
Siguranță de curent, protecție împotriva supratensiunii și suprasarcinii: Da
Raza de acțiune fără fir: 30 m în vizibilitate directă, 10 m în zona construită
Temperatura de funcționare: -10°C până la 40°C.
Umiditate de funcționare: 20% - 80%.
Dimensiuni: 46 x 46 x 18 mm (fără suport).
Grad de protecție: IP20

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ
Nerespectarea recomandărilor poate fi periculoasă sau poate cauza o încălcare a legii. Producătorul, importatorul, distribuitorul și/sau dealerul nu vor fi răspunzători pentru nicio pierdere sau daună rezultată din nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.

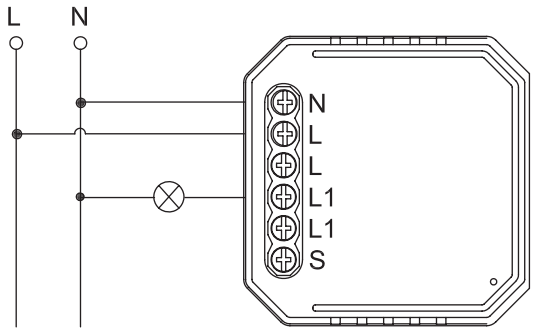
1. Risc de electrocutare. Întrerupătorul principal sau siguranța trebuie să fie deconectat în timpul instalării.
2. Numai un electrician autorizat poate instala echipamentul.
3. Așezați echipamentul în afara razei de acțiune a copiilor.
4. Echipamentul trebuie amplasat departe de apă, umiditate excesivă sau căldură.
5. Nu instalați dispozitivul în apropierea unei surse de radiații electromagnetice puternice. Ar putea apărea interferențe și defecțiuni.
6. Nu încercați să reparați, să modificați sau să dezasamblați echipamentul. S-ar putea produce șocuri electrice și, în consecință, deteriorarea echipamentului și a bunurilor.

SCHEMA DE INSTALARE ȘI DE CABLARE:

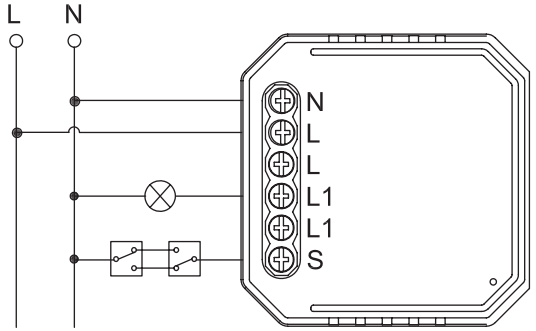
Un întrerupător



Fără întrerupător

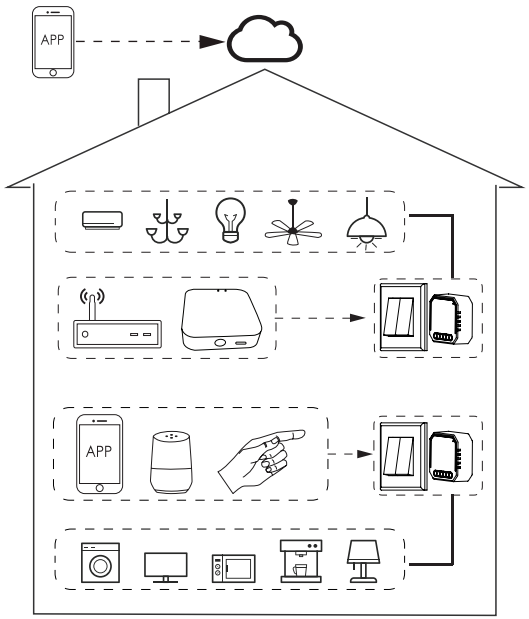


Comutator dublu



- Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de instalare
- Conectați firele în conformitate cu diagrama
- Introduceți modulul înapoi în cutia de cabluri
- Porniți sursa de alimentare și procedați la instalarea dispozitivului în Immax NEO PRO

CONTROLAȚI-VĂ CASA DE ORIUNDE:



DESCĂRCAȚI IMMAX NEO PRO ȘI ÎNREGISTRAȚI-VĂ
Scanați codul QR și descărcați aplicația Immax NEO PRO.

Sau căutați și instalați aplicația Immax NEO PRO în App Store sau Google Play.

- Lansați aplicația Immax NEO PRO și atingeți "Înregistrare" pentru a vă crea propriul cont.
- După ce ați finalizat înregistrarea, conectați-vă cu contul dumneavoastră.

ASOCIEREA PRODUSULUI CU APLICAȚIA
Pregătire: asigurați-vă că telefonul mobil și gateway-ul inteligent Immax NEO PRO sunt conectate la internet.

Porniți produsul Immax NEO, LED-ul trebuie să clipească rapid. În caz contrar, resetați dispozitivul. Deschideți aplicația Immax NEO PRO, faceți clic pe pictograma "Room" (Cameră). Apoi faceți clic pe pictograma "+" pentru a adăuga un nou dispozitiv. În coloana din stânga, selectați categoria Immax NEO. Selectați dispozitivul din produsele disponibile. Selectați pasarela inteligentă cu care doriți să asociați acest dispozitiv (notă: acest lucru este necesar dacă aveți mai multe pasarele inteligente

Faceți clic pe pictograma "Pasul următor". Confirmați că LED-ul clipește. Faceți clic pe pictograma "Next Step" (Pasul următor). Așteptați până când dispozitivul este împerecheat corect cu pasarela inteligentă Immax NEO PRO. Introduceți numele dispozitivului. Selectați camera în care doriți să fie amplasat dispozitivul. Faceți clic pe "Done" (Terminat).

RESETAȚI DISPOZITIVUL

- Apăsați lung butonul de pe controler pentru mai mult de 10 secunde. LED-ul va clipi rapid sau va suna o alertă sonoră - dispozitivul este resetat
- Opriți și porniți dispozitivul de 5 ori cu ajutorul întrerupătorului de perete. Intervalul dintre oprire și pornire trebuie să fie de 1-2 secunde. După 5 porniri, LED-ul va clipi rapid sau va suna o alertă sonoră - dispozitivul este resetat.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA
ATENȚIE: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs conține piese mici, care pot provoca sufocare sau vătămări în caz de înghițire.
AVERTISMENT: Fiecare baterie are potențialul de a scurge substanțe chimice dăunătoare care pot afecta pielea, hainele sau zona în care este depozitată bateria. Pentru a evita riscul de rănire, nu permiteți ca nicio substanță din baterie să intre în contact cu ochii sau pielea. Fiecare baterie poate exploda sau chiar exploda dacă este expusă la foc sau la alte forme de căldură excesivă. Aveți grijă când manipulați bateriile. Pentru a reduce riscul de rănire din cauza manipulării necorespunzătoare a bateriilor, luați următoarele măsuri de precauție:

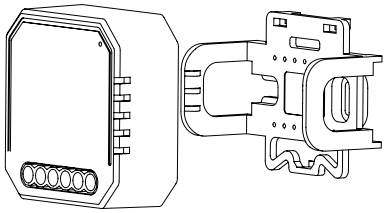
- Nu folosiți baterii de mărci și tipuri diferite în același dispozitiv.
- Atunci când înlocuiți bateriile, înlocuiți întotdeauna toate bateriile din dispozitiv
- Nu utilizați baterii reîncărcabile sau reutilizabile.
- Nu permiteți copiilor să introducă bateriile fără supraveghere.
- Urmați instrucțiunile producătorului de baterii pentru manipularea și eliminarea corectă a bateriilor. ATENȚIE: Produsul și bateriile trebuie aruncate la un centru de reciclare. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

ATENȚIE: Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, cablurile trebuie să fie aduse la locul de instalare în conformitate cu reglementările în vigoare. Instalarea trebuie să fie efectuată numai de către o persoană cu certificare corespunzătoare în domeniul electronicii. În timpul instalării sau atunci când se detectează o defecțiune, cablul de alimentare trebuie întotdeauna deconectat de la priză (în cazul conectării directe, întrerupătorul de circuit relevant trebuie să fie oprit). Instalarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate provoca răniri.
ATENȚIE: Nu dezasamblați produsul, se poate produce un șoc electric.
ATENȚIE: Utilizați numai adaptorul de alimentare original furnizat împreună cu produsul. Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare. ATENȚIE: Urmați instrucțiunile din manualul atașat.

ÎNTREȚINERE
Protejați dispozitivul de contaminare și murdărie. Ștergeți dispozitivul cu o cârpă moale, nu utilizați materiale aspre sau grosiere.
NU UTILIZAȚI solvenți sau alți agenți de curățare sau substanțe chimice agresive.

Pentru acest produs a fost emisă o declarație de conformitate. Mai multe informații pot fi găsite la www.immax.eu

Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de consiliere, vă rugăm să ne contactați la support@immax.eu



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Производител и вносител:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Проектиран в Чешката република, произведен в Китай

ИНТЕЛИГЕНТЕН КОНТРОЛЕР IMMAX NEO С ИЗМЕРВАНЕ НА ПОТРЕБЛЕНИЕТО V6 1 БУТОН ZIGBEE 3.0

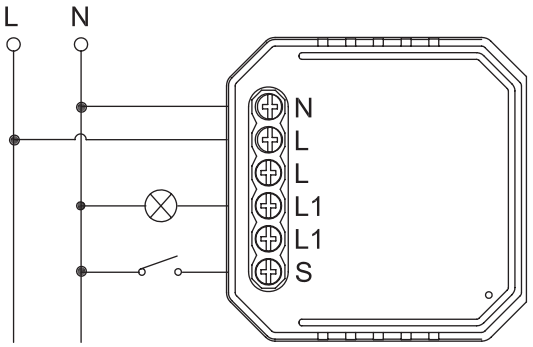
ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:
Забележка: с нулево свързване на проводника
Комуникационен протокол: ZigBee 3.0
Честота: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Максимална RF изходна мощност: ZigBee: 10dBm - макс. 19dBm
Повторител Zigbee: Не:
Мощност на мрежата в режим на готовност (Pnet): 0.4W
Входяща мощност: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Диапазон на натоварване: 2300 W / 250 W за LED осветление
Термичен предпазител, защита срещу прегряване: Да
Токов предпазител, защита срещу пренапрежение и претоварване: Да
Безжичен обхват: 30 м при пряка видимост, 10 м в застроена зона
Работна температура: -10°C до 40°C.
Работна влажност: 20% - 80%.
Размери: 46 x 46 x 18 мм (без държач)
Степен на защита: IP20

УКАЗАНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Неспазването на препоръките може да бъде опасно или да доведе до нарушаване на закона. Производителят, вносителят, дистрибуторът и/или търговецът не носят отговорност за загуби или щети, възникнали в резултат на неспазване на инструкциите в това ръководство.

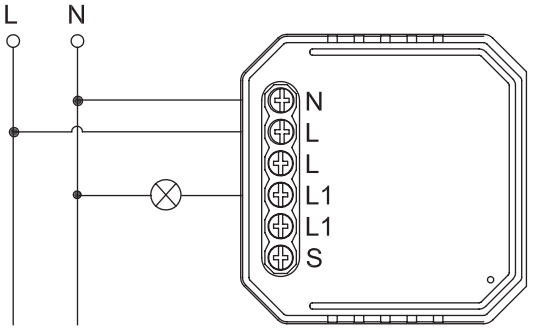
1. Риск от електрически удар. Главният прекъсвач или предпазителят трябва да бъдат изключени по време на монтажа.
2. Само лицензиран електротехник може да монтира оборудването.
3. Поставете оборудването на място, недостъпно за деца.
4. Оборудването трябва да бъде разположено далеч от вода, прекомерна влага или топлина.
5. Не инсталирайте устройството в близост до източник на силно електромагнитно излъчване. Възможно е да възникнат смущения и неизправности.
6. Не се опитвайте да ремонтирате, модифицирате или разглобявате оборудването. Възможно е да се получи токов удар и последващи повреди на оборудването и имуществото.

МОНТАЖ И СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ:

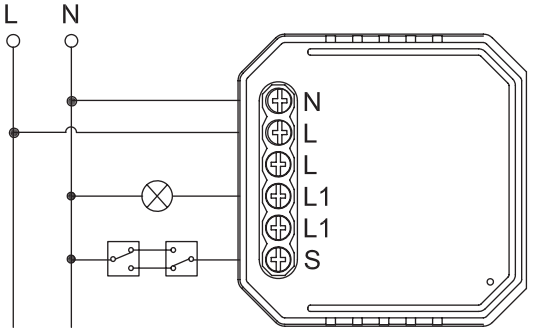
Един превключвател



Без превключвател

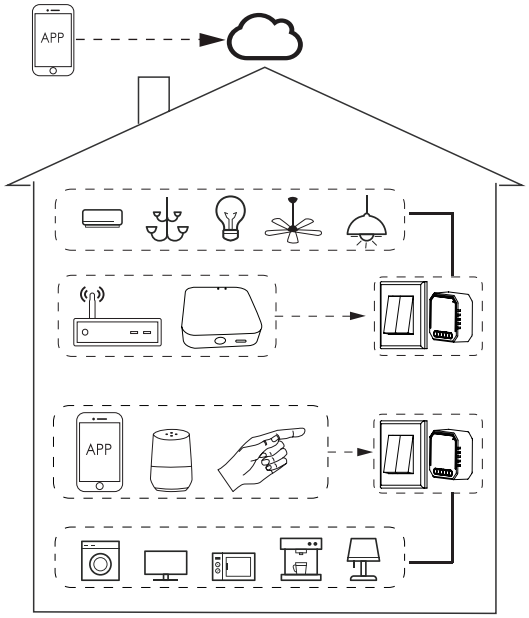


Двоен превключвател



- Изключете захранването преди монтажа
- Свържете проводниците съгласно схемата
- Поставете модула обратно в кутията за окабеляване
- Включете захранването и пристъпете към инсталиране на устройството в Immax NEO PRO

УПРАВЛЯВАЙТЕ ДОМА СИ ОТВСЯКЪДЕ:



ИЗТЕГЛЯНЕ НА IMMAX NEO PRO И РЕГИСТРАЦИЯ
Сканирайте QR кода и изтеглете приложението Immax NEO PRO.

Или потърсете и инсталирайте приложението Immax NEO PRO в App Store или Google Play.

- Стартирайте приложението Immax NEO PRO и докоснете "Регистрация", за да създадете свой собствен акаунт.
- След като завършите регистрацията, влезте в профила си.

СЪЧЕТАВАНЕ НА ПРОДУКТА С ПРИЛОЖЕНИЕТО
Подготовка: уверете се, че мобилният ви телефон и интелигентният шлюз Immax NEO PRO са свързани към интернет.

Включете продукта Immax NEO, светодиодът трябва да мига бързо. Ако това не е така, нулирайте устройството. Отворете приложението Immax NEO PRO, щракнете върху иконата "Стая". След това щракнете върху иконата "+", за да добавите ново устройство. В лявата колона изберете категорията Immax NEO. Изберете устройството от наличните продукти. Изберете интелигентния шлюз, с който искате да сдвоите това устройство (забележка: това е необходимо, ако имате повече от един интелигентен шлюз

Кликнете върху иконата "Следваща стъпка". Потвърдете, че светодиодът мига. Щракнете върху иконата "Следваща стъпка". Изчакайте, докато устройството бъде правилно сдвоено с интелигентния шлюз Immax NEO PRO. Въведете името на устройството. Изберете помещението, в което искате да бъде разположено устройството. Щракнете върху "Готово".

НУЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО
- Натиснете продължително бутона на контролера за повече от 10 секунди. Светодиодът ще мига бързо или ще се чуе звуков сигнал - устройството е нулирано
- Изключете и включете устройството 5 пъти с помощта на стенния ключ. Интервалът между изключването и включването трябва да е 1-2 секунди. След 5 включвания светодиодът ще мига бързо или ще се чуе звуков сигнал - устройството е нулирано.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВНИМАНИЕ: Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Този продукт съдържа малки части, които могат да причинят задушаване или нараняване при поглъщане.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всяка батерия има потенциал да изпуска вредни химикали, които могат да увредят кожата, облеклото или мястото, където се съхранява батерията. За да избегнете риска от нараняване, не допускайте вещества от батерията да попаднат в контакт с очите или кожата. Всяка батерия може да се спука или дори да експлодира, ако бъде изложена на огън или други форми на прекомерна топлина. Внимавайте при работа с батериите. За да намалите риска от нараняване при неправилно боравене с батериите, вземете следните предпазни мерки:

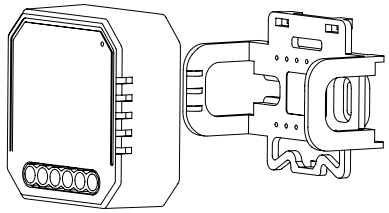
- Не използвайте различни марки и типове батерии в едно и също устройство.
- Когато сменяте батериите, винаги сменяйте всички батерии в устройството
- Не използвайте батерии за многократно зареждане или за многократна употреба.
- Не позволявайте на деца да поставят батерии без надзор.
- Спазвайте инструкциите на производителя на батериите за правилно боравене с тях и изхвърляне. ВНИМАНИЕ: Продуктът и батериите трябва да се изхвърлят в център за рециклиране. Не ги изхвърляйте заедно с обикновените битови отпадъци.

ВНИМАНИЕ: За да се осигури безопасното използване на продукта, на мястото на инсталиране трябва да се доведат проводници в съответствие с действащите разпоредби. Инсталацията трябва да се извършва само от лице със съответния сертификат в областта на електрониката. По време на монтажа или при установяване на повреда захранващият кабел винаги трябва да се изключва от контакта (в случай на директно свързване съответният прекъсвач трябва да се изключи). Неправилният монтаж може да повреди продукта и да причини нараняване.
ВНИМАНИЕ: Не разглобявайте продукта, може да възникне токов удар.
ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, предоставен с продукта. Не работете с устройството, ако захранващият кабел показва признаци на повреда. ВНИМАНИЕ: Спазвайте инструкциите в приложеното ръководство.

ПОДДЪРЖАНЕ
Защитете устройството от замърсяване и замърсяване. Избърсвайте устройството с мека кърпа, не използвайте груби или груби материали.
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ разтворители или други агресивни почистващи препарати или химикали.

За този продукт е издадена декларация за съответствие. Повече информация можете да намерите на адрес www.immax.eu

Ако имате някакви въпроси или се нуждаете от съвет, моля, свържете се с нас на support@immax.eu



BRUGERMANUAL

Producent og importør:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Designet i Tjekkiet, fremstillet i Kina

IMMAX NEO SMART CONTROLLER MED FORBRUGSMÅLING V6 1-KNAPS ZIGBEE 3.0

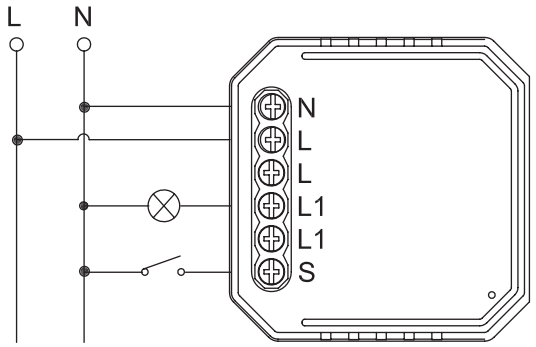
TEKNISKE SPECIFIKATIONER:
Bemærk: med tilslutning af neutral ledning
Kommunikationsprotokol: ZigBee 3.0
Frekvens: 2400MHz~2483,5MHz
Maksimal RF-udgangseffekt: ZigBee: 10 dBm - maks. 19 dBm
Zigbee repeater: Nej
Netværkets standby-strøm (Pnet): 0.4W
Indgangseffekt: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Belastningsområde: 2300W / 250W til LED-belysning
Termisk sikring, beskyttelse mod overophedning: Ja
Strømsikring, beskyttelse mod overspænding og overbelastning: Ja
Trådløs rækkevidde: 30 m fri sigt, 10 m i bebygget område
Driftstemperatur: -10°C til 40°C.
Luftfugtighed under drift: 20% - 80%.
Dimensioner: 46 x 46 x 18 mm (uden holder)
Grad af beskyttelse: IP20

SIKKERHEDSBEMÆRKNING
Hvis anbefalingerne ikke følges, kan det være farligt eller medføre en overtrædelse af loven. Producenten, importøren, distributøren og/eller forhandleren er ikke ansvarlig for tab eller skader som følge af manglende overholdelse af instruktionerne i denne manual.

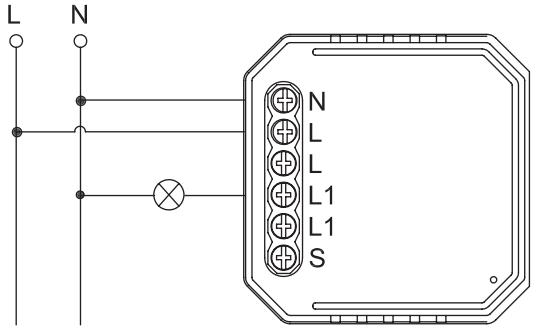
1. Risiko for elektrisk stød. Hovedafbryderen eller sikringen skal være slået fra under installationen.
2. Udstyret må kun installeres af en autoriseret elektriker.
3. Anbring udstyret utilgængeligt for børn.
4. Udstyret skal placeres væk fra vand, overdreven fugt eller varme.
5. Installer ikke enheden i nærheden af en kilde til stærk elektromagnetisk stråling. Der kan opstå interferens og fejlfunktion.
6. Forsøg ikke at reparere, modificere eller adskille udstyret. Der kan opstå elektrisk stød og følgeskader på udstyr og ejendom.

INSTALLATIONS- OG LEDNINGSDIAGRAM:

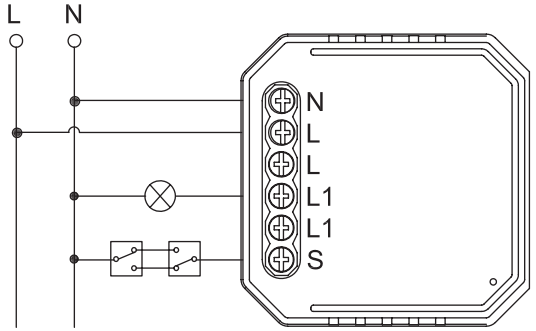
En kontakt



Ingen kontakt

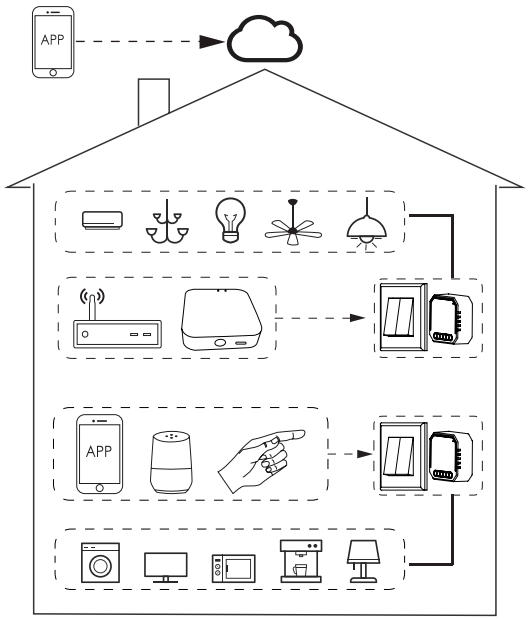


Dobbelt kontakt



- Sluk for strømforsyningen før installation
- Tilslut ledningerne i henhold til diagrammet
- Sæt modulet tilbage i ledningsboksen
- Tænd for strømforsyningen, og fortsæt med at installere enheden i Immax NEO PRO.

STYR DIT HJEM, UANSET HVOR DU ER:



DOWNLOAD IMMAX NEO PRO OG REGISTRER DIG
Scan QR-koden, og download Immax NEO PRO-appen.

Eller søg efter og installer Immax NEO PRO-appen i App Store eller Google Play.

- Start Immax NEO PRO-appen, og tryk på "Registrer" for at oprette din egen konto.
- Når du har afsluttet registreringen, skal du logge ind med din konto.

PARRING AF PRODUKTET MED APPLIKATIONEN
Forberedelse: Sørg for, at din mobiltelefon og Immax NEO PRO smart gateway er forbundet til internettet.

Tænd for Immax NEO-produktet, LED'en skal blinke hurtigt. Hvis ikke, skal du nulstille enheden. Åbn Immax NEO PRO-appen, og klik på ikonet "Rum". Klik derefter på ikonet "+" for at tilføje en ny enhed. Vælg kategorien Immax NEO i venstre kolonne. Vælg enheden blandt de tilgængelige produkter. Vælg den smart gateway, du vil parre denne enhed med (bemærk: dette er nødvendigt, hvis du har mere end én smart gateway).

Klik på ikonet "Næste trin". Bekræft, at LED'en blinker. Klik på ikonet "Næste trin". Vent, indtil enheden er parret korrekt med Immax NEO PRO smart gateway. Indtast enhedens navn. Vælg det rum, hvor du ønsker, at enheden skal være placeret. Klik på "Udført".

NULSTIL ENHEDEN

- Tryk længe på knappen på controlleren i mere end 10 sekunder. LED'en blinker hurtigt, eller der lyder en akustisk alarm - enheden er nulstillet.
- Sluk og tænd for enheden 5 gange med vægkontakten. Intervallet mellem slukning og tænding skal være 1-2 sekunder. Efter 5 tændinger blinker LED'en hurtigt, eller der lyder et lydsignal - enheden er nulstillet.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER
FORSIGTIG: Opbevares utilgængeligt for børn. Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning eller personskade, hvis de sluges.
ADVARSEL: Alle batterier har potentiale til at lække skadelige kemikalier, der kan skade hud, tøj eller det område, hvor batteriet opbevares. For at undgå risikoen for skader må du ikke lade noget stof fra batteriet komme i kontakt med øjne eller hud. Alle batterier kan briste eller endda eksplodere, hvis de udsættes for ild eller andre former for overdreven varme. Vær forsigtig, når du håndterer batterierne. For at reducere risikoen for skader ved forkert håndtering af batterierne skal du tage følgende forholdsregler:

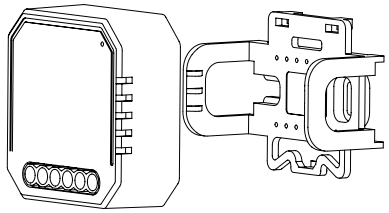
- Brug ikke forskellige mærker og typer af batterier i den samme enhed
- Når du udskifter batterierne, skal du altid udskifte alle batterierne i enheden.
- Brug ikke genopladelige eller genanvendelige batterier.
- Lad ikke børn isætte batterier uden opsyn.
- Følg batteriproducentens anvisninger for korrekt håndtering og bortskaffelse af batterier.

FORSIGTIG: Produktet og batterierne skal bortskaffes på en genbrugsstation. De må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
FORSIGTIG: For at sikre sikker brug af produktet skal ledningerne føres frem til installationsstedet i henhold til gældende regler. Installationen må kun udføres af en person med den relevante certificering inden for elektronik. Under installationen, eller hvis der opdages en fejl, skal strømkablet altid tages ud af stikkontakten (ved direkte tilslutning skal den relevante afbryder være slukket). Forkert installation kan beskadige produktet og forårsage personskade.
FORSIGTIG: Skil ikke produktet ad, der kan opstå elektrisk stød.
FORSIGTIG: Brug kun den originale strømadapter, der følger med produktet. Brug ikke enheden, hvis netledningen viser tegn på skade. FORSIGTIG: Følg instruktionerne i den medfølgende manual.

VEDLIGEHOLDELSE
Beskyt enheden mod forurening og snavs. Tør enheden af med en blød klud, brug ikke ru eller grove materialer.
BRUG IKKE opløsningsmidler eller andre aggressive rengøringsmidler eller kemikalier.

Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for dette produkt. Du kan finde flere oplysninger på www.immax.eu

Hvis du har spørgsmål eller brug for rådgivning, bedes du kontakte os på support@immax.eu



GEBRUIKERSHANDLEIDING

Fabrikant en importeur:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Ontworpen in Tsjechië, Gemaakt in China

IMMAX NEO SLIMME CONTROLLER MET VERBRUIKSMETING V6
1-KNOPS ZIGBEE 3.0

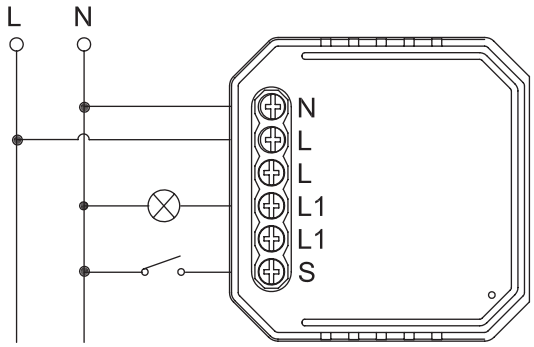
TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Opmerking: met nulleideraansluiting
Communicatieprotocol: ZigBee 3.0
Frequentie: 2400MHz~2483.5MHz
Maximaal RF-uitgangsvermogen: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: Geen
Netwerk stand-by vermogen (Pnet): 0.4W
Ingangsvermogen: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Belastingsbereik: 2300 W / 250 W voor LED-verlichting
Thermische zekering, bescherming tegen oververhitting: Ja
Stroomzekering, bescherming tegen overspanning en overbelasting: Ja
Draadloos bereik: 30 m zichtlijn, 10 m binnen bebouwde kom
Bedrijfstemperatuur: -10°C tot 40°C.
Luchtvochtigheid: 20% - 80%.
Afmetingen: 46 x 46 x 18 mm (zonder houder)
Beschermingsgraad: IP20

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING
Het niet opvolgen van de aanbevelingen kan gevaarlijk zijn of een overtreding van de wet veroorzaken. De fabrikant, importeur, distributeur en/of dealer is niet aansprakelijk voor verlies of schade als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

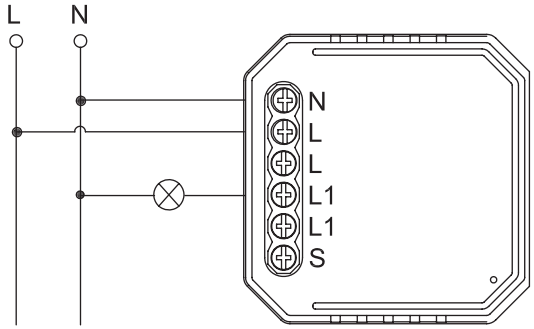
1. Risico op elektrische schokken. Tijdens de installatie moet de hoofdstroomonderbreker of zekering worden uitgeschakeld.
2. Alleen een bevoegd elektricien mag de apparatuur installeren.
3. Plaats de apparatuur buiten het bereik van kinderen.
4. Plaats het apparaat niet in de buurt van water, overmatig vocht of hitte.
5. Installeer het apparaat niet in de buurt van een bron van sterke elektromagnetische straling. Dit kan storingen en defecten veroorzaken.
6. Probeer de apparatuur niet te repareren, aan te passen of uit elkaar te halen. Dit kan leiden tot elektrische schokken en gevolgschade aan apparatuur en eigendommen.

INSTALLATIE- EN BEDRADINGSSCHEMA:

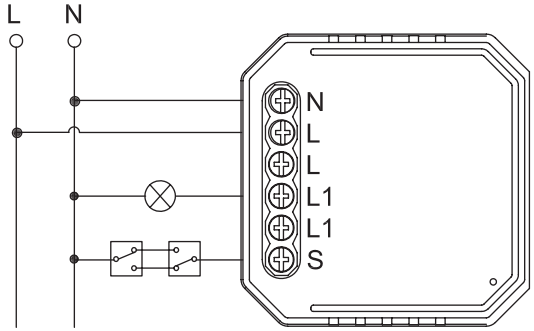
Eén schakelaar



Geen schakelaar

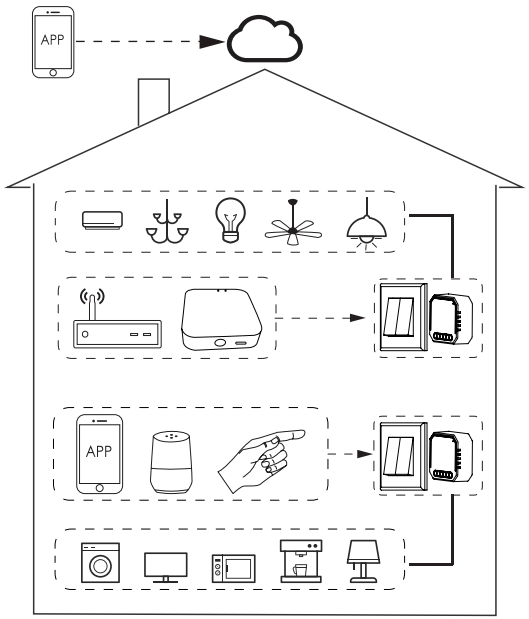


Dubbele schakelaar



- Schakel de voeding uit voor de installatie
- Sluit de draden aan volgens het schema
- Plaats de module terug in de bedradingsbox
- Schakel de voeding in en installeer het apparaat in de Immax NEO PRO.

BESTUUR JE HUIS VANAF ELKE LOCATIE:



IMMAX NEO PRO DOWNLOADEN EN REGISTREREN
Scan de QR-code en download de Immax NEO PRO app.

Of zoek en installeer de Immax NEO PRO app in de App Store of Google Play.

- Start de Immax NEO PRO app en tik op "Registreren" om je eigen account aan te maken.
- Zodra je de registratie hebt voltooid, log je in met je account.

HET PRODUCT AAN DE APPLICATIE KOPPELEN
Voorbereiding: zorg ervoor dat je mobiele telefoon en de Immax NEO PRO smart gateway verbonden zijn met het internet.

Zet het Immax NEO product aan, de LED moet snel knipperen. Zo niet, reset het apparaat dan. Open de Immax NEO PRO app, klik op het "Kamer" icoon. Klik vervolgens op het "+" icoon om een nieuw apparaat toe te voegen. Selecteer in de linkerkolom de categorie Immax NEO. Selecteer het apparaat uit de beschikbare producten. Selecteer de smart gateway waarmee je dit apparaat wilt koppelen (let op: dit is nodig als je meer dan één smart gateway hebt).

Klik op het pictogram "Volgende stap". Controleer of de LED knippert. Klik op het pictogram "Volgende stap". Wacht tot het apparaat correct is gekoppeld met de Immax NEO PRO smart gateway. Voer de naam van het apparaat in. Selecteer de kamer waar je het apparaat wilt hebben. Klik op "Gereed".

HET APPARAAT RESETTEN

- Houd de knop op de controller langer dan 10 seconden ingedrukt. De LED knippert snel of er klinkt een geluidssignaal - het apparaat is gereset.
- Schakel het apparaat 5 keer uit en aan met de wandschakelaar. Het interval tussen uit- en inschakelen moet 1-2 seconden zijn. Na 5 keer inschakelen knippert de LED snel of klinkt er een geluidssignaal - het apparaat is gereset.

VEILIGHEIDSINFORMATIE
WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikking of letsel kunnen veroorzaken.
WAARSCHUWING: Elke batterij kan schadelijke chemicaliën lekken die huid, kleding of het gebied waar de batterij is opgeslagen, kunnen beschadigen. Om het risico op letsel te vermijden, mag geen enkele stof uit de batterij in contact komen met de ogen of de huid. Elke batterij kan barsten of zelfs exploderen als deze wordt blootgesteld aan vuur of andere vormen van overmatige hitte. Wees voorzichtig bij het hanteren van de batterijen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om het risico op letsel door verkeerd gebruik van de batterijen te verminderen:

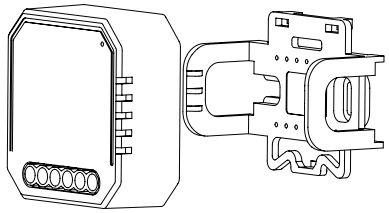
- Gebruik geen batterijen van verschillende merken en types in hetzelfde apparaat.
- Vervang bij het vervangen van de batterijen altijd alle batterijen in het apparaat
- Gebruik geen oplaadbare of herbruikbare batterijen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht batterijen plaatsen.
- Volg de instructies van de batterijfabrikant voor de juiste behandeling en verwijdering van batterijen. WAARSCHUWING: Het product en de batterijen moeten worden ingeleverd bij een recyclingcentrum. Gooi ze niet weg bij het normale huishoudelijke afval.

WAARSCHUWING: Om een veilig gebruik van het product te garanderen, moeten de kabels volgens de geldende voorschriften naar de installatielocatie worden gebracht. De installatie mag alleen worden uitgevoerd door iemand met de juiste certificering op het gebied van elektronica. Tijdens de installatie of wanneer er een storing wordt gedetecteerd, moet de voedingskabel altijd uit het stopcontact worden getrokken (in het geval van directe aansluiting moet de betreffende stroomonderbreker worden uitgeschakeld). Een onjuiste installatie kan het product beschadigen en letsel veroorzaken.
WAARSCHUWING: Demonteer het product niet, dit kan elektrische schokken veroorzaken.
LET OP: Gebruik alleen de originele voedingsadapter die bij het product is geleverd. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer tekenen van beschadiging vertoont. LET OP: Volg de instructies in de bijgeleverde handleiding.

ONDERHOUD
Bescherm het apparaat tegen vervuiling. Veeg het apparaat af met een zachte doek, gebruik geen ruwe of grove materialen.
GEBRUIK GEEN oplosmiddelen of andere agressieve reinigingsmiddelen of chemicaliën.

Voor dit product is een conformiteitsverklaring afgegeven. Meer informatie is te vinden op www.immax.eu

Als u vragen hebt of advies nodig hebt, kunt u contact met ons opnemen via support@immax.eu



KASUTUSJUHEND

Tootja ja importija:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz.
Disainitud Tšehhi Vabariigis, valmistatud Hiinas.

IMMAX NEO NUTIKAS KONTROLLER KOOS TARBIMISE MÕÕTMISEGA V6 1-NUPUGA ZIGBEE 3.0

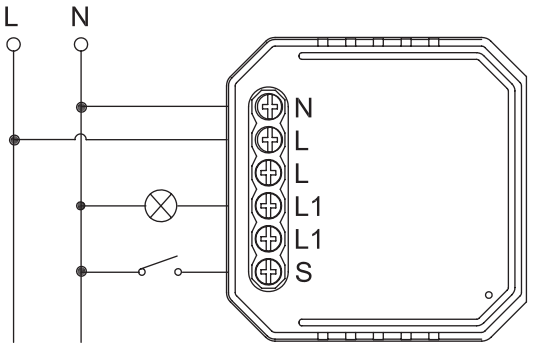
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Note: with neutral wire connection
Communication protocol: ZigBee 3.0
Frequency: 2400MHz~2483.5MHz
Maximum RF output power: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: No
Network standby power (Pnet): 0.4W
Input power: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Load range: 2300W / 250W for LED lighting
Thermal fuse, protection against overheating: Yes
Current fuse, protection against overvoltage and overload: Yes
Wireless range: 30 m line of sight, 10 m in built-up area
Operating temperature: -10°C to 40°C.
Operating humidity: 20% - 80%.
Dimensions: 46 x 46 x 18 mm (without holder)
Degree of protection: IP20

SAFETY NOTICE
Failure to follow the recommendations can be dangerous or cause a violation of the law. The manufacturer, importer, distributor and/or dealer will not be liable for any loss or damage resulting from failure to follow the instructions in this manual.

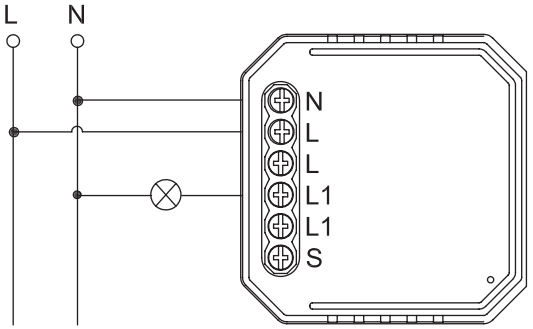
1. Risk of electric shock. The main circuit breaker or fuse must be switched off during installation.
2. Only a licensed electrician may install the equipment.
3. Place the equipment out of the reach of children.
4. The equipment must be located away from water, excessive moisture or heat.
5. Do not install the device near a source of strong electromagnetic radiation. Interference and malfunction could occur.
6. Do not attempt to repair, modify or disassemble the equipment. Electrical shock and consequential damage to equipment and property could result.

PAIGALDUS JA JUHTMESTIK:

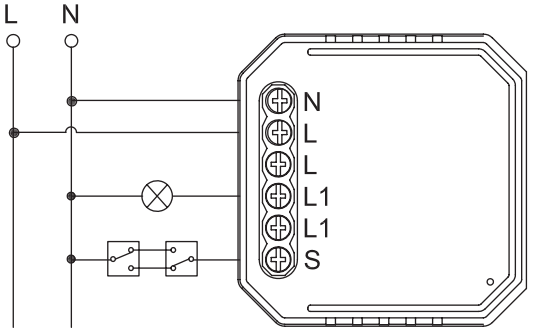
Üks lüliti



Ei ole lüliti

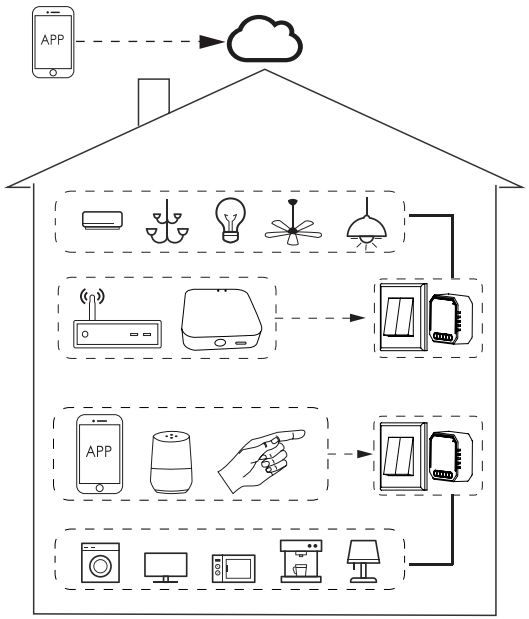


Topeltlüliti



- Enne paigaldamist lülitage toiteallikas välja
- Ühendage juhtmed vastavalt skeemile
- Sisestage moodul tagasi juhtmekarbi.
- Lülitage toiteallikas sisse ja jätkake seadme paigaldamist Immax NEO PRO-sse.

KONTROLLIGE OMA KODU KÕIKJALT:



IMMAX NEO PRO ALLALAADIMINE JA REGISTREERIMINE
Skaneeri QR-kood ja lae alla Immax NEO PRO rakendus.

Või otsige ja installige Immax NEO PRO rakendus App Store'ist või Google Play'st.

- Käivitage Immax NEO PRO rakendus ja koputage "Registreeri", et luua oma konto.
- Kui olete registreerimise lõpetanud, logige oma kontoga sisse.

TOOTE SOBITAMINE RAKENDUSEGA
Ettevalmistus: veenduge, et teie mobiiltelefon ja Immax NEO PRO nutivärav on ühendatud internetti.

Lülitage Immax NEO toode sisse, LED peaks kiiresti vilkuma. Kui mitte, lähtestage seade. Avage rakendus Immax NEO PRO, klõpsake ikoonil "Room". Seejärel klõpsake uue seadme lisamiseks ikoonil "+". Valige vasakpoolses veerus kategooria Immax NEO. Valige seade olemasolevate toodete hulgast. Valige nutivärav, millega soovite seda seadet siduda (märkus: see on vajalik, kui teil on mitu nutiväravat

Klõpsake ikoonil "Järgmine samm". Kinnitage, et LED vilgub. Klõpsake ikoonil "Järgmine samm". Oodake, kuni seade on Immax NEO PRO nutiväravaga korralikult ühendatud. Sisestage seadme nimi. Valige ruum, kuhu soovite seadme paigutada. Klõpsake nupule "Done" (Valmis).

SEADME LÄHTESTAMINE

- Vajutage kontrolleri nuppu pikemalt kui 10 sekundit. LED vilgub kiiresti või kostub helisignaal - seade on lähtestatud.
- Lülitage seade seinalülitiga 5 korda välja ja sisse. Väljalülitamise ja sisselülitamise vaheline intervall peaks olema 1-2 sekundit. Pärast 5 sisselülitamist vilgub LED kiiresti või kostub helisignaal - seade on lähtestatud.

OHUTUSALANE TEAVE
ETTEVAATUST: hoida lastele kättesaamatus kohas. See toode sisaldab väikeseid osi, mille allaneelamine võib põhjustada lämbumist või vigastusi.
HOIATUS: Iga aku võib lekkida kahjulikke kemikaale, mis võivad kahjustada nahka, riietust või ala, kus akut hoitakse. Vigastusohu vältimiseks ärge laske akust pärinevatel ainetel sattuda silmadesse või nahale. Iga aku võib lõhkeda või isegi plahvatada, kui see puutub kokku tule või muu liigse kuumusega. Olge akude käsitsemisel ettevaatlik. Et vähendada patareide valest käsitsemisest tulenevat vigastusohtu, järgige järgmisi ettevaatusabinõusid:

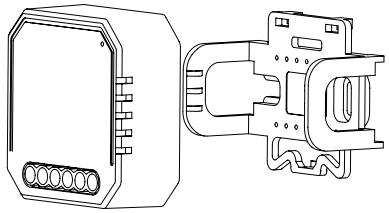
- Ärge kasutage samas seadmes eri marki ja tüüpi patareisid.
- Patareide vahetamisel vahetage alati kõik seadmes olevad patareid välja.
- Ärge kasutage laetavaid või korduvkasutatavaid patareisid.
- Ärge lubage lastel patareisid ilma järelvalveta sisestada.
- Järgige patareide tootja juhiseid patareide nõuetekohase käitlemise ja kõrvaldamise kohta. ETTEVAATUST: Toode ja patareid tuleb hävitada ringlussevõtukeskuses. Ärge visake neid tavaliste olmejäätmete hulka.

ETTEVAATUST: Toote ohutu kasutamise tagamiseks tuleb juhtmed viia paigalduskohale vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Paigaldamist tohib teostada ainult isik, kellel on vastav sertifikaat elektroonikavaldkonnas. Paigaldamise ajal või rikke avastamisel tuleb toitejuhe alati pistikupesast lahti ühendada (otseühenduse korral tuleb vastav kaitselüliti välja lülitada). Ebaõige paigaldamine võib kahjustada toodet ja põhjustada vigastusi.
ETTEVAATUST: Ärge võtke toodet lahti, võib tekkida elektrilöök.
ETTEVAATUST: Kasutage ainult tootega kaasasolevat originaalvooluadapterit. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe näitab kahjustuste märke. ETTEVAATUST: Järgige kaasasoleva kasutusjuhendi juhiseid.

HOOLDUS
Kaitske seadet saastumise ja määrdumise eest. Pühkige seadet pehme lapiga, ärge kasutage karedaid või jämedaid materjale.
ÄRGE KASUTAGE lahusteid või muid agressiivseid puhastusvahendeid või kemikaale.

Selle toote kohta on välja antud vastavusdeklaratsioon. Lisateavet leiate aadressilt www.immax.eu.

Kui teil on küsimusi või vajate nõu, võtke meiega ühendust aadressil support@immax.eu.



KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Valmistaja ja maahantuoja:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz.
Suunniteltu Tšekin tasavallassa, valmistettu Kiinassa

IMMAX NEO ÄLYKÄS OHJAIN KULUTUKSEN MITTAUKSELLA V6 1-PAINIKE ZIGBEE 3.0

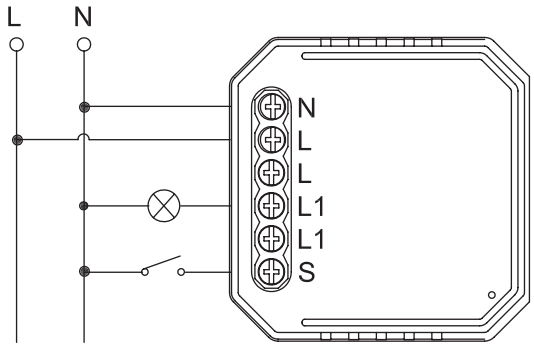
TEKNISET TIEDOT:
Huomautus: nollajohdinliitännällä
Tiedonsiirtoprotokolla: ZigBee 3.0
Taajuus: 2400MHz~2483.5MHz.
Suurin RF-lähtöteho: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee-toistin: Zigbee-toistin: Ei
Verkon valmiusteho (Pnet): 0.4W
Sisääntuloteho: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Kuormitusalue: 2300W / 250W LED-valaistukselle
Lämpösulake, suojaus ylikuumenemista vastaan: Kyllä
Virtasulake, suojaus ylijännitteeltä ja ylikuormitukselta: Kyllä
Langaton kantama: 30 m näköetäisyydellä, 10 m rakennetulla alueella.
Käyttölämpötila: -10°C - 40°C.
Käyttökosteus: 20 % - 80 %.
Mitat: 46 x 46 x 18 mm (ilman pidikettä).
Suojausaste: IP20

TURVALLISUUSTIEDOTE
Suositusten noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista tai aiheuttaa lain rikkomisen. Valmistaja, maahantuoja, jakelija ja/tai jälleenmyyjä ei ole vastuussa mistään menetyksistä tai vahingoista, jotka johtuvat tämän käyttöoppaan ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

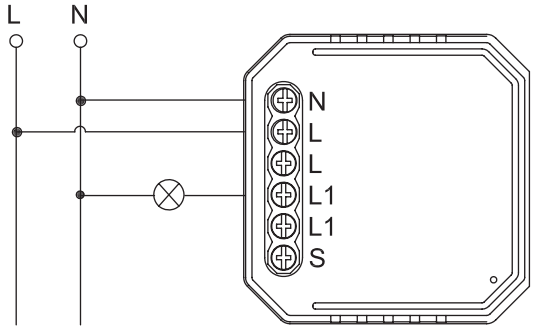
1. Sähköiskun vaara. Päävirtakytkin tai sulake on kytkettävä pois päältä asennuksen ajaksi.
2. Vain valtuutettu sähköasentaja saa asentaa laitteen.
3. Sijoita laite lasten ulottumattomiin.
4. Laite on sijoitettava kauas vedestä, liiallisesta kosteudesta tai kuumuudesta.
5. Älä asenna laitetta lähelle voimakkaan sähkömagneettisen säteilyn lähdettä. Häiriöitä ja toimintahäiriöitä voi esiintyä.
6. Älä yritä korjata, muuttaa tai purkaa laitetta. Seurauksena voi olla sähköisku ja siitä johtuvat laite- ja omaisuusvahingot.

ASENNUS JA KYTKENTÄKAAVIO:

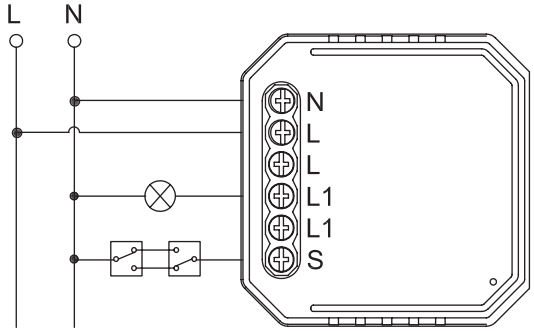
Yksi kytkin



Ei kytkintä

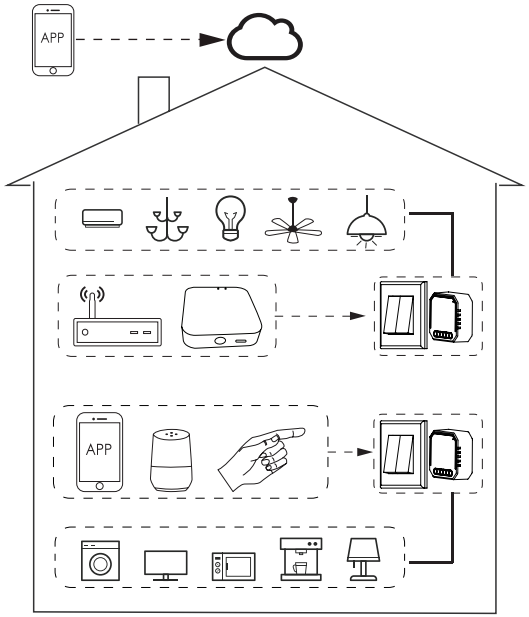


Kaksoiskytkin



- Kytke virtalähde pois päältä ennen asennusta
- Kytke johdot kaavion mukaisesti
- Aseta moduuli takaisin kytkentärasiaan.
- Kytke virtalähde päälle ja jatka laitteen asentamista Immax NEO PRO -laitteeseen.

HALLITA KOTIASI MISTÄ TAHANSA:



LATAA IMMAX NEO PRO JA REKISTERÖIDY
Skannaa QR-koodi ja lataa Immax NEO PRO -sovellus.

Tai etsi ja asenna Immax NEO PRO -sovellus App Storesta tai Google Playsta.

- Käynnistä Immax NEO PRO -sovellus ja luo oma tilisi napauttamalla "Rekisteröidy".
- Kun olet suorittanut rekisteröinnin, kirjaudu sisään tilillesi.

TUOTTEEN JA SOVELLUKSEN YHDISTÄMINEN
Valmistelu: Varmista, että matkapuhelimesi ja Immax NEO PRO -älykästä yhdyskäytävääsi on yhdistetty internetiin.

Kytke Immax NEO -tuote päälle, LEDin pitäisi vilkkua nopeasti. Jos näin ei ole, nollaa laite. Avaa Immax NEO PRO -sovellus, napsauta "Huone"-kuvaketta. Lisää sitten uusi laite napsauttamalla "+"-kuvaketta. Valitse vasemmasta sarakkeesta Immax NEO -luokka. Valitse laite käytettävissä olevista tuotteista. Valitse älykäs yhdyskäytävä, jonka kanssa haluat yhdistää tämän laitteen (huom: tämä on tarpeen, jos sinulla on useampi kuin yksi älykäs yhdyskäytävä...).

Napsauta Seuraava vaihe -kuvaketta. Vahvista, että LED vilkkuu. Napsauta "Next Step" -kuvaketta. Odota, kunnes laite on pariliitetty kunnolla Immax NEO PRO -älykästä yhdyskäytävää varten. Syötä laitteen nimi. Valitse huone, johon haluat laitteen sijoittaa. Napsauta "Valmis" -painiketta.

NOLLAA LAITE

- Paina ohjaimen painiketta pitkään yli 10 sekunnin ajan. LED vilkkuu nopeasti tai kuuluu äänimerkki - laite on nollattu.
- Kytke laite pois päältä ja päälle 5 kertaa seinäkytkimellä. Kytkemisen ja sammuttamisen välisen ajan tulisi olla 1-2 sekuntia. Viiden käynnistyksen jälkeen LED vilkkuu nopeasti tai kuuluu äänimerkki - laite on nollattu.

TURVALLISUUSTIEDOT
VAROITUS: Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen tai loukkaantumisen nieltynä.
VAROITUS: Jokainen akku voi vuotaa haitallisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa ihoa, vaatteita tai aluetta, jossa akkua säilytetään. Välttääksesi loukkaantumisvaaran, älä anna akusta peräisin olevien aineiden joutua kosketuksiin silmien tai ihon kanssa. Jokainen akku voi räjähtää tai jopa räjähtää, jos se altistuu tulelle tai muulle liialliselle kuumuudelle. Ole varovainen akkuja käsitellessäsi. Vähennä akkujen virheellisestä käsittelystä aiheutuvaa loukkaantumisriskiä noudattamalla seuraavia varotoimenpiteitä:

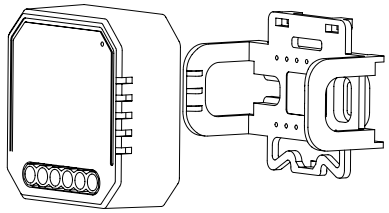
- Älä käytä samassa laitteessa eri merkkisiä ja -tyyppisiä paristoja.
- Kun vaihdat paristoja, vaihda aina kaikki laitteessa olevat paristot.
- Älä käytä ladattavia tai uudelleenkäytettäviä paristoja.
- Älä anna lasten asettaa paristoja ilman valvontaa.
- Noudata paristojen valmistajan ohjeita paristojen asianmukaisesta käsittelystä ja hävittämisestä. VAROITUS: Tuote ja paristot tulee hävittää kierrätyskeskuksessa. Älä hävitä niitä tavallisen kotitalousjätteen mukana.

VAROITUS: Tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi johdot on tuotava asennuspaikalle voimassa olevien määräysten mukaisesti. Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on asianmukainen elektroniikka-alan sertifikaatti. Asennuksen aikana tai vian havaitsemisen yhteydessä virtajohto on aina irrotettava pistorasiasta (suorassa kytkennässä kyseinen katkaisija on kytkettävä pois päältä). Virheellinen asennus voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa loukkaantumisia.
VAROITUS: Älä pura tuotetta, seurauksena voi olla sähköisku.
VAROITUS: Käytä vain tuotteen mukana toimitettua alkuperäistä verkkolaitetta. Älä käytä laitetta, jos virtajohdossa on merkkejä vaurioista. VAROITUS: Noudata mukana toimitetun käyttöoppaan ohjeita.

HUOLTO
Suojaa laite likaantumiselta ja likaantumiselta. Pyyhi laite pehmeällä liinalla, älä käytä karkeaa tai karkeaa materiaalia.
ÄLÄ KÄYTÄ liuottimia tai muita aggressiivisia puhdistusaineita tai kemikaaleja.

Tälle tuotteelle on annettu vaatimustenmukaisuusvakuutus. Lisätietoja on osoitteessa www.immax.eu

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset neuvoja, ota yhteyttä osoitteeseen support@immax.eu.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Fabricant et importateur :
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Conçu en République tchèque, fabriqué en Chine

IMMAX NEO SMART CONTROLLER AVEC MESURE DE LA CONSOMMATION V6 1-BOUTON ZIGBEE 3.0

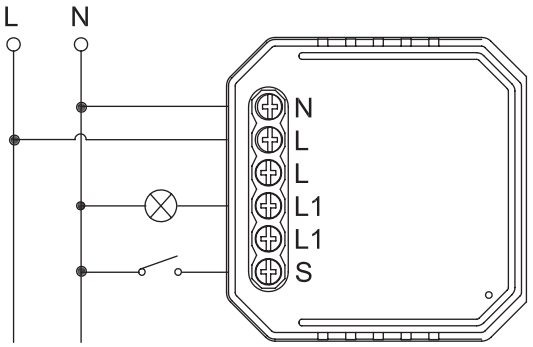
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :
Note : avec connexion du fil neutre
Protocole de communication : ZigBee 3.0
Fréquence : 2400MHz~2483.5MHz
Puissance de sortie RF maximale : ZigBee : 10dBm - max 19dBm
Répéteur Zigbee : Non
Puissance de veille du réseau (Pnet) : 0.4W
Puissance d'entrée : AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Plage de charge : 2300W / 250W pour l'éclairage LED
Fusible thermique, protection contre la surchauffe : Oui
Fusible de courant, protection contre la surtension et la surcharge : Oui
Portée sans fil : 30 m en ligne de mire, 10 m en agglomération
Température de fonctionnement : -10°C à 40°C.
Humidité de fonctionnement : 20 % - 80 %.
Dimensions : 46 x 46 x 18 mm (sans le support) : 46 x 46 x 18 mm (sans support)
Degré de protection : IP20

AVIS DE SÉCURITÉ
Le non-respect des recommandations peut être dangereux ou entraîner une violation de la loi. Le fabricant, l'importateur, le distributeur et/ou le revendeur ne peuvent être tenus responsables de toute perte ou de tout dommage résultant du non-respect des instructions contenues dans le présent manuel.

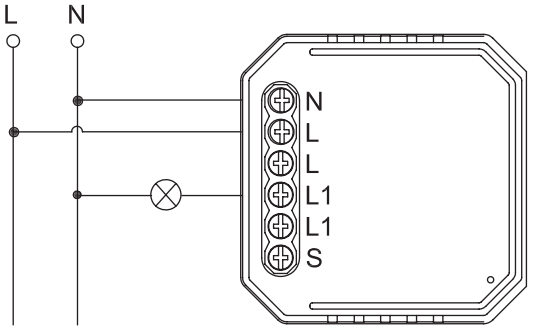
1. Risque d'électrocution. Le disjoncteur principal ou le fusible doit être coupé pendant l'installation.
2. Seul un électricien agréé peut installer l'équipement.
3. Placez l'appareil hors de portée des enfants.
4. L'équipement doit être placé à l'abri de l'eau, de l'humidité excessive ou de la chaleur.
5. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de rayonnement électromagnétique puissant. Des interférences et des dysfonctionnements pourraient survenir.
6. N'essayez pas de réparer, de modifier ou de démonter l'appareil. Un choc électrique et des dommages consécutifs à l'équipement et à la propriété pourraient en résulter.

INSTALLATION ET SCHÉMA DE CÂBLAGE :

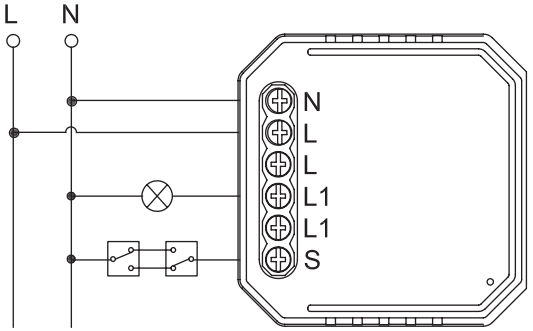
Un interrupteur



Pas d'interrupteur

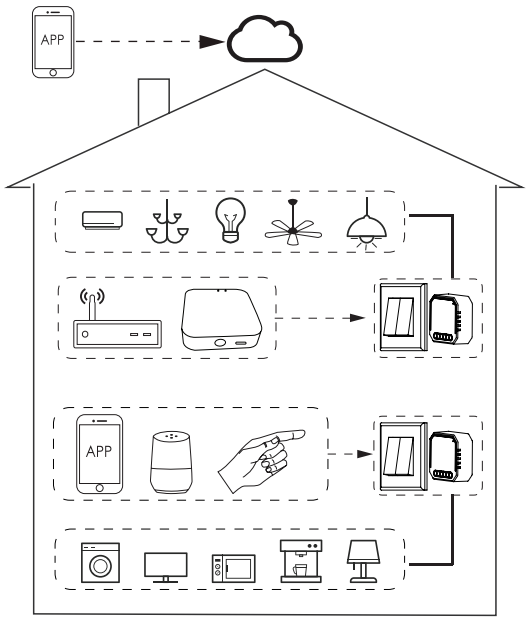


Double interrupteur



- Couper l'alimentation électrique avant l'installation
- Connecter les fils selon le schéma
- Replacer le module dans le boîtier de câblage
- Allumez l'alimentation électrique et procédez à l'installation de l'appareil dans Immax NEO PRO

CONTRÔLER VOTRE MAISON DE N'IMPORTE OÙ :



TÉLÉCHARGER IMMAX NEO PRO ET S'ENREGISTRER
Scannez le code QR et téléchargez l'application Immax NEO PRO.

Ou recherchez et installez l'application Immax NEO PRO dans l'App Store ou Google Play.

- Lancez l'application Immax NEO PRO et appuyez sur "Enregistrer" pour créer votre propre compte.
- Une fois l'enregistrement terminé, connectez-vous avec votre compte.

COUPLAGE DU PRODUIT À L'APPLICATION
Préparation : assurez-vous que votre téléphone portable et la passerelle intelligente Immax NEO PRO sont connectés à l'internet.

Allumez le produit Immax NEO, la LED doit clignoter rapidement. Si ce n'est pas le cas, réinitialisez l'appareil. Ouvrez l'application Immax NEO PRO, cliquez sur l'icône "Room". Cliquez ensuite sur l'icône â€š+â€ pour ajouter un nouvel appareil. Dans la colonne de gauche, sélectionnez la catégorie Immax NEO. Sélectionnez l'appareil parmi les produits disponibles. Sélectionnez la passerelle intelligente avec laquelle vous souhaitez coupler cet appareil (remarque : cette opération est nécessaire si vous disposez de plusieurs passerelles intelligentes).

Cliquez sur l'icône "Étape suivante". Confirmez que la LED clignote. Cliquez sur l'icône "Etape suivante". Attendez que l'appareil soit correctement apparié à la passerelle intelligente Immax NEO PRO. Entrez le nom de l'appareil. Sélectionnez la pièce dans laquelle vous souhaitez placer l'appareil. Cliquez sur "Terminé".

RÉINITIALISER L'APPAREIL

- Appuyez longuement sur le bouton du contrôleur pendant plus de 10 secondes. La LED clignote rapidement ou un signal sonore retentit - l'appareil est réinitialisé.
- Eteignez et rallumez l'appareil 5 fois à l'aide de l'interrupteur mural. L'intervalle entre la mise hors tension et la mise sous tension doit être de 1 à 2 secondes. Après 5 mises sous tension, la LED clignote rapidement ou un signal sonore retentit - l'appareil est réinitialisé.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ
ATTENTION : Tenir hors de portée des enfants. Ce produit contient de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement ou des blessures en cas d'ingestion.
AVERTISSEMENT : Chaque batterie est susceptible de laisser échapper des produits chimiques nocifs qui peuvent endommager la peau, les vêtements ou la zone où la batterie est stockée. Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez aucune substance provenant de la batterie entrer en contact avec les yeux ou la peau. Chaque pile peut éclater ou même exploser si elle est exposée au feu ou à d'autres formes de chaleur excessive. Faites attention lorsque vous manipulez les piles. Pour réduire le risque de blessure lié à une mauvaise manipulation des piles, prenez les précautions suivantes :

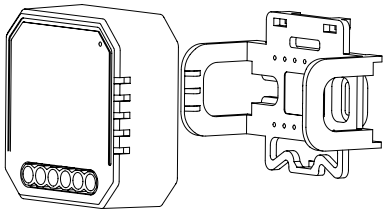
- Ne pas utiliser des piles de marques et de types différents dans le même appareil.
- Lorsque vous remplacez les piles, remplacez toujours toutes les piles de l'appareil.
- N'utilisez pas de piles rechargeables ou réutilisables.
- Ne laissez pas les enfants insérer les piles sans surveillance.
- Suivez les instructions du fabricant des piles pour les manipuler et les éliminer correctement. ATTENTION : Le produit et les piles doivent être mis au rebut dans un centre de recyclage. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

ATTENTION : Pour garantir une utilisation sûre du produit, les câbles doivent être amenés sur le site d'installation conformément aux réglementations en vigueur. L'installation ne doit être effectuée que par une personne possédant la certification appropriée dans le domaine de l'électronique. Pendant l'installation ou lorsqu'un défaut est détecté, le câble d'alimentation doit toujours être débranché de la prise (en cas de connexion directe, le disjoncteur correspondant doit être mis hors tension). Une installation incorrecte peut endommager le produit et provoquer des blessures.
ATTENTION : Ne pas démonter le produit, sous peine d'électrocution.
ATTENTION : N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation d'origine fourni avec le produit. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation présente des signes de détérioration.
ATTENTION : Suivre les instructions du manuel fourni.

ENTRETIEN
Protégez l'appareil de la contamination et des salissures. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux, n'utilisez pas de matériaux rugueux ou grossiers.
N'UTILISEZ PAS de solvants ou d'autres nettoyants ou produits chimiques agressifs.

Une déclaration de conformité a été émise pour ce produit. De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : www.immax.eu

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de conseils, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : support@immax.eu



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Κατασκευαστής και εισαγωγέας:
742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Σχεδιασμένο στην Τσεχική Δημοκρατία, κατασκευασμένο στην Κίνα

IMMAX NEO ΈΞΥΠΝΟΣ ΕΛΕΓΚΤΉΣ ΜΕ ΜΈΤΡΗΣΗ ΚΑΤΑΝΆΛΩΣΗΣ V6
1 ΚΟΥΜΠΊ ZIGBEE 3.0

ΤΕΧΝΙΚΈΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ:

Σημείωση: με σύνδεση ουδέτερου καλωδίου
Πρωτόκολλο επικοινωνίας: 3.0
Συχνότητα: 2400MHz~2483.5MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Επαναλήπτης Zigbee: Όχι
Ισχύς αναμονής δικτύου (Pnet): Η ισχύς αναμονής του δικτύου δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερη από την ισχύ του δικτύου (Pnet): 0.4W
Ισχύς εισόδου: 50 Hz / 60 Hz
Εύρος φορτίου: 2300W / 250W για φωτισμό LED
Θερμική ασφάλεια, προστασία από υπερθέρμανση: Ναι
Ασφάλεια ρεύματος, προστασία από υπέρταση και υπερφόρτωση: Ναι
Ασύρματη εμβέλεια: 10 m σε κατοικημένη περιοχή
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 °C έως 40 °C.
Υγρασία λειτουργίας: 20% - 80%.
Διαστάσεις: 46 x 46 x 18 mm (χωρίς βάση).
Βαθμός προστασίας: IP20

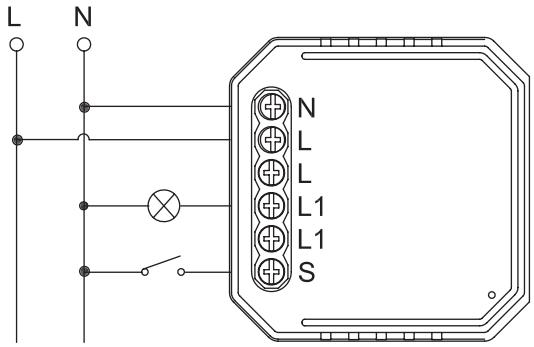
ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η μη τήρηση των συστάσεων μπορεί να είναι επικίνδυνη ή να προκαλέσει παράβαση του νόμου. Ο κατασκευαστής, ο εισαγωγέας, ο διανομέας και/ή ο αντιπρόσωπος δεν φέρουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που προκύπτει από τη μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.

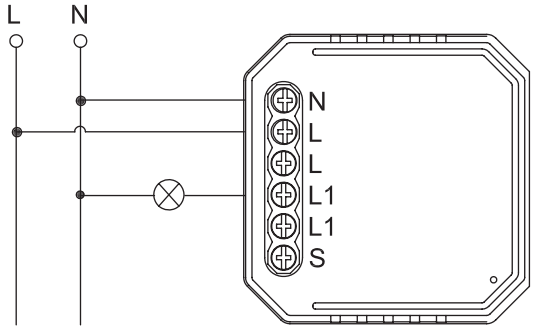
1. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ο κεντρικός διακόπτης ή η ασφάλεια πρέπει να είναι απενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης.
2. Μόνο εξουσιοδοτημένος ηλεκτρολόγος μπορεί να εγκαταστήσει τον εξοπλισμό.
3. Τοποθετήστε τον εξοπλισμό μακριά από παιδιά.
4. Ο εξοπλισμός πρέπει να τοποθετείται μακριά από νερό, υπερβολική υγρασία ή θερμότητα.
5. Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή κοντά σε πηγή ισχυρής ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας. Ενδέχεται να προκληθούν παρεμβολές και δυσλειτουργία.
6. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε, να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τον εξοπλισμό. Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία και επακόλουθες ζημιές στον εξοπλισμό και την περιουσία.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΔΙΆΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΊΩΣΗΣ:

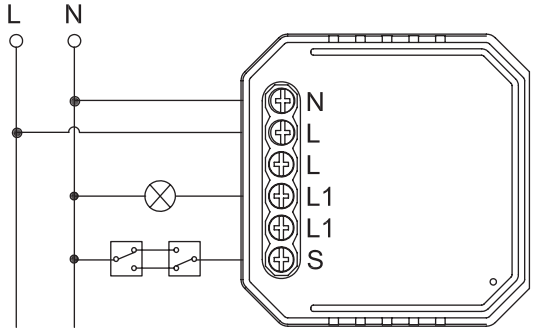
Ένας διακόπτης



Δεν υπάρχει διακόπτης

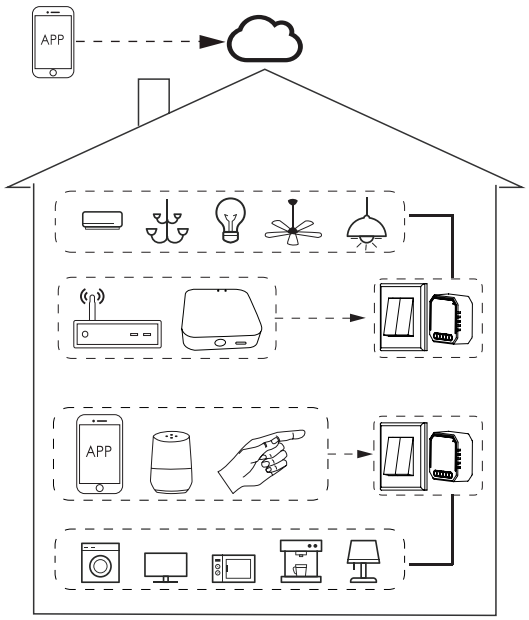


Διπλός διακόπτης



- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση
- Συνδέστε τα καλώδια σύμφωνα με το διάγραμμα
- Τοποθετήστε τη μονάδα στο κουτί καλωδίωσης.
- Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και προχωρήστε στην εγκατάσταση της συσκευής στο Immax NEO PRO

ΕΛΈΓΞΕΤΕ ΤΟ ΣΠΊΤΙ ΣΑΣ ΑΠΌ ΟΠΟΥΔΉΠΟΤΕ:



ΚΑΤΕΒΆΣΤΕ ΤΟ IMMAX NEO PRO ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΕΊΤΕ

Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε την εφαρμογή Immax NEO PRO.

Ή αναζητήστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή Immax NEO PRO στο App Store ή στο Google Play.

- Εκκινήστε την εφαρμογή Immax NEO PRO και πατήστε "Εγγραφή" για να δημιουργήσετε το δικό σας λογαριασμό.
- Μόλις ολοκληρώσετε την εγγραφή, συνδεθείτε με το λογαριασμό σας.

ΑΝΤΙΣΤΟΊΧΙΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΉ

Προετοιμασία: Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο και η έξυπνη πύλη Immax NEO PRO είναι συνδεδεμένα στο διαδίκτυο.

Ενεργοποιήστε το προϊόν Immax NEO, η λυχνία LED θα πρέπει να αναβοσβήνει γρήγορα. Εάν όχι, κάντε επαναφορά της συσκευής. Ανοίξτε την εφαρμογή Immax NEO PRO, κάντε κλικ στο εικονίδιο "Δωμάτιο". Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο εικονίδιο "+" για να προσθέσετε μια νέα συσκευή. Στην αριστερή στήλη, επιλέξτε την κατηγορία Immax NEO. Επιλέξτε τη συσκευή από τα διαθέσιμα προϊόντα. Επιλέξτε την έξυπνη πύλη με την οποία θέλετε να αντιστοιχίσετε αυτή τη συσκευή (σημείωση: αυτό είναι απαραίτητο εάν έχετε περισσότερες από μία έξυπνες πύλες

Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Επόμενο βήμα". Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία LED αναβοσβήνει. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Επόμενο βήμα". Περιμένετε έως ότου η συσκευή συνδεθεί σωστά με την έξυπνη πύλη Immax NEO PRO. Εισάγετε το όνομα της συσκευής. Επιλέξτε το δωμάτιο όπου θέλετε να βρίσκεται η συσκευή. Κάντε κλικ στο κουμπί "Done" (Τέλος).

ΕΠΑΝΑΦΟΡΆ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στο χειριστήριο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED θα αναβοσβήνει γρήγορα ή θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση - η συσκευή έχει επαναρυθμιστεί.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή 5 φορές με το διακόπτη τοίχου. Το διάστημα μεταξύ της απενεργοποίησης και της ενεργοποίησης πρέπει να είναι 1-2 δευτερόλεπτα. Μετά από 5 ενεργοποιήσεις η λυχνία LED θα αναβοσβήσει γρήγορα ή θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση - η συσκευή επαναφέρεται.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία ή τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κάθε μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει επιβλαβείς χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο δέρμα, τα ρούχα ή την περιοχή όπου αποθηκεύεται η μπαταρία. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην αφήνετε καμία ουσία από την μπαταρία να έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα. Κάθε μπαταρία μπορεί να σκάσει ή ακόμα και να εκραγεί εάν εκτεθεί σε φωτιά ή άλλες μορφές υπερβολικής θερμότητας. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις μπαταρίες. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού από κακό χειρισμό των μπαταριών, λάβετε τις ακόλουθες προφυλάξεις:

- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες και τύπους μπαταριών στην ίδια συσκευή.
- Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, να αντικαθιστάτε πάντα όλες τις μπαταρίες της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες ή επαναχρησιμοποιούμενες μπαταρίες.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας για τον κατάλληλο χειρισμό και την απόρριψη των μπαταριών. ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κέντρο ανακύκλωσης. Μην τα απορρίπτετε μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

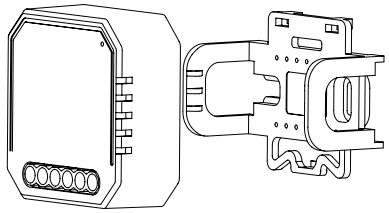
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος, τα καλώδια πρέπει να φέρονται στο χώρο εγκατάστασης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από άτομο με την κατάλληλη πιστοποίηση στον τομέα των ηλεκτρονικών. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ή όταν διαπιστωθεί σφάλμα, το καλώδιο ρεύματος πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την πρίζα (σε περίπτωση απευθείας σύνδεσης, ο σχετικός διακόπτης πρέπει να απενεργοποιείται). Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και τραυματισμό.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό μετασχηματιστή ρεύματος που παρέχεται με το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει σημάδια ζημιάς. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στο συνημμένο εγχειρίδιο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προστατεύστε τη συσκευή από τη μόλυνση και τη ρύπανση. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα μαλακό πανί, μην χρησιμοποιείτε τραχιά ή χοντρά υλικά.
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ διαλύτες ή άλλα επιθετικά καθαριστικά ή χημικά.

Για το προϊόν αυτό έχει εκδοθεί δήλωση συμμόρφωσης. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.immax.eu

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή χρειάζεστε συμβουλές, επικοινωνήστε μαζί μας στο support@immax.eu.



MANUALE UTENTE

Produttore e importatore:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Progettato in Repubblica Ceca, prodotto in Cina

CONTROLLORE INTELLIGENTE IMMAX NEO CON MISURAZIONE DEI CONSUMI V6
1 PULSANTE ZIGBEE 3.0

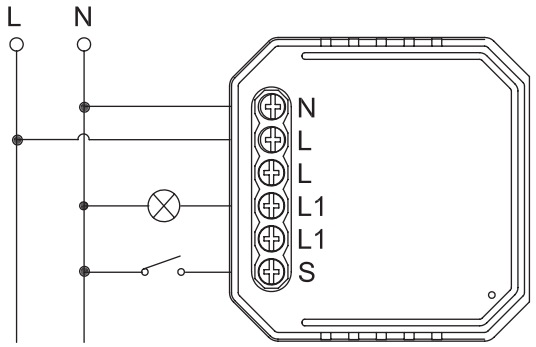
SPECIFICHE TECNICHE:
Nota: con collegamento del filo neutro
Protocollo di comunicazione: ZigBee 3.0
Frequenza: 2400MHz~2483.5MHz
Potenza massima di uscita RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Ripetitore Zigbee: No
Potenza di rete in standby (Pnet): 0.4W
Potenza in ingresso: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Gamma di carico: 2300W / 250W per illuminazione a LED
Fusibile termico, protezione contro il surriscaldamento: Sì
Fusibile di corrente, protezione da sovratensione e sovraccarico: Sì
Portata wireless: 30 m in linea d'aria, 10 m in un'area edificata.
Temperatura di funzionamento: da -10°C a 40°C.
Umidità operativa: 20% - 80%.
Dimensioni: 46 x 46 x 18 mm (senza supporto)
Grado di protezione: IP20

AVVISO DI SICUREZZA
La mancata osservanza delle raccomandazioni può essere pericolosa o causare una violazione della legge. Il produttore, l'importatore, il distributore e/o il rivenditore non saranno responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale.

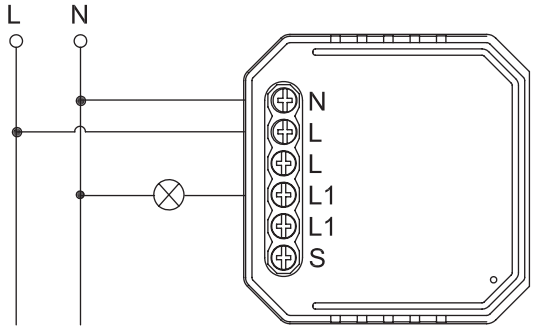
1. Rischio di scosse elettriche. Durante l'installazione, l'interruttore principale o il fusibile devono essere disinseriti.
2. L'installazione dell'apparecchiatura deve essere effettuata esclusivamente da un elettricista autorizzato.
3. Posizionare l'apparecchiatura fuori dalla portata dei bambini.
4. L'apparecchiatura deve essere collocata lontano da acqua, umidità eccessiva o calore.
5. Non installare il dispositivo in prossimità di una fonte di forti radiazioni elettromagnetiche. Potrebbero verificarsi interferenze e malfunzionamenti.
6. Non tentare di riparare, modificare o smontare il dispositivo. Potrebbero verificarsi scosse elettriche e conseguenti danni alle apparecchiature e alle cose.

INSTALLAZIONE E SCHEMA DI CABLAGGIO:

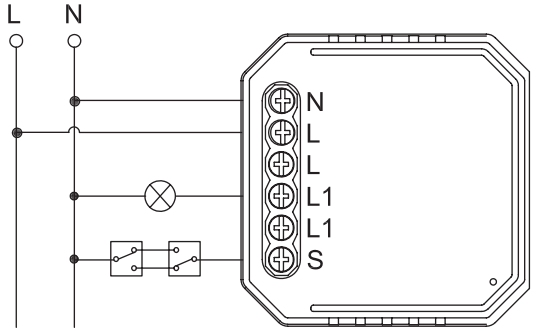
Un interruttore



Nessun interruttore

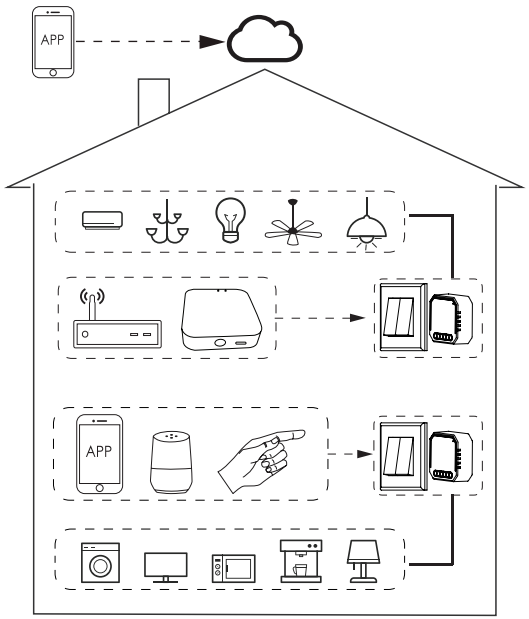


Doppio interruttore



- Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione
- Collegare i fili secondo lo schema
- Reinserire il modulo nella scatola di cablaggio
- Accendere l'alimentazione e procedere all'installazione del dispositivo in Immax NEO PRO

CONTROLLARE LA CASA DA QUALSIASI LUOGO:



SCARICARE IMMAX NEO PRO E REGISTRARSI
Scansionare il codice QR e scaricare l'applicazione Immax NEO PRO.

Oppure cercate e installate l'applicazione Immax NEO PRO nell'App Store o in Google Play.
- Avviare l'applicazione Immax NEO PRO e toccare "Registrati" per creare il proprio account.
- Una volta completata la registrazione, accedere con il proprio account.

ACCOPPIAMENTO DEL PRODOTTO ALL'APPLICAZIONE
Preparazione: assicurarsi che il telefono cellulare e lo smart gateway Immax NEO PRO siano collegati a Internet.

Accendere il prodotto Immax NEO, il LED dovrebbe lampeggiare rapidamente. In caso contrario, resettare il dispositivo. Aprire l'applicazione Immax NEO PRO, fare clic sull'icona "Camera". Quindi fare clic sull'icona "+" per aggiungere un nuovo dispositivo. Nella colonna di sinistra, selezionare la categoria Immax NEO. Selezionare il dispositivo tra i prodotti disponibili. Selezionare lo smart gateway con cui si desidera associare il dispositivo (nota: questa operazione è necessaria se si dispone di più di uno smart gateway).

Fare clic sull'icona "Fase successiva". Confermare che il LED lampeggia. Fare clic sull'icona "Passo successivo". Attendere che il dispositivo sia correttamente accoppiato con lo smart gateway Immax NEO PRO. Inserire il nome del dispositivo. Selezionare la stanza in cui si desidera collocare il dispositivo. Fare clic su "Fine".

RESETTARE IL DISPOSITIVO

- Premere a lungo il pulsante sul controller per più di 10 secondi. Il LED lampeggia rapidamente o viene emesso un segnale acustico: il dispositivo è stato resettato.
- Spegnere e accendere il dispositivo per 5 volte con l'interruttore a parete. L'intervallo tra lo spegnimento e l'accensione deve essere di 1-2 secondi. Dopo 5 accensioni, il LED lampeggia rapidamente o viene emesso un segnale acustico: il dispositivo è stato resettato.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
ATTENZIONE: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono causare soffocamento o lesioni in caso di ingestione.
AVVERTENZA: ogni batteria è potenzialmente in grado di rilasciare sostanze chimiche nocive che possono danneggiare la pelle, gli indumenti o l'area in cui la batteria è conservata. Per evitare il rischio di lesioni, evitare che le sostanze contenute nella batteria entrino in contatto con gli occhi o la pelle. Ogni batteria può scoppiare o addirittura esplodere se esposta al fuoco o ad altre forme di calore eccessivo. Prestare attenzione quando si maneggiano le batterie. Per ridurre il rischio di lesioni dovute a una manipolazione errata delle batterie, adottare le seguenti precauzioni:

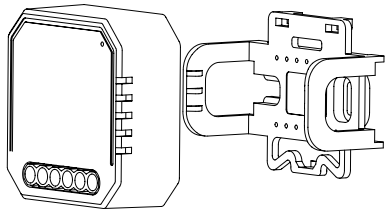
- Non utilizzare batterie di marche e tipi diversi nello stesso dispositivo.
- Quando si sostituiscono le batterie, sostituire sempre tutte le batterie del dispositivo.
- Non utilizzare batterie ricaricabili o riutilizzabili.
- Non permettere ai bambini di inserire le batterie senza supervisione.
- Seguire le istruzioni del produttore delle batterie per una corretta gestione e smaltimento delle stesse. ATTENZIONE: Il prodotto e le batterie devono essere smaltiti presso un centro di riciclaggio. Non smaltirli con i normali rifiuti domestici.

ATTENZIONE: Per garantire un uso sicuro del prodotto, i cavi devono essere portati sul luogo di installazione secondo le norme vigenti. L'installazione deve essere eseguita solo da persone in possesso di un'adeguata certificazione nel campo dell'elettronica. Durante l'installazione o quando viene rilevato un guasto, il cavo di alimentazione deve essere sempre scollegato dalla presa (in caso di collegamento diretto, l'interruttore automatico corrispondente deve essere disattivato). Un'installazione non corretta può danneggiare il prodotto e causare lesioni.
ATTENZIONE: Non smontare il prodotto per evitare scosse elettriche.
ATTENZIONE: Utilizzare esclusivamente l'adattatore di corrente originale fornito con il prodotto. Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione presenta segni di danneggiamento. ATTENZIONE: seguire le istruzioni del manuale allegato.

MANUTENZIONE
Proteggere il dispositivo dalla contaminazione e dallo sporco. Pulire il dispositivo con un panno morbido, non utilizzare materiali ruvidi o grossolani.
NON UTILIZZARE solventi o altri detergenti o prodotti chimici aggressivi.

Per questo prodotto è stata rilasciata una dichiarazione di conformità. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.immax.eu

Se avete domande o bisogno di consigli, contattateci all'indirizzo support@immax.eu.



LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Ražotājs un importētājs:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Izstrādāts Čehijā, ražots Ķīnā

**IMMAX NEO VIEDO KONTROLIERIS AR PATĒRIŅA MĒRĪJUMIEM V6
1 POGAS ZIGBEE 3.0**

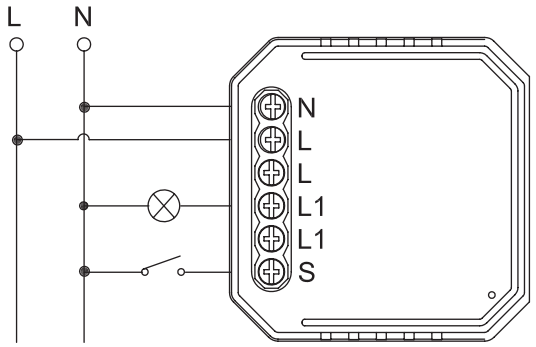
TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:
Piezīme: ar neitrālā vada pieslēgumu
Sakaru protokols: ZigBee 3.0
Frekvence: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maksimālā RF izejas jauda: ZigBee: 10dBm - maks. 19dBm
Zigbee retranslators: Nē
Tīkla gaidīšanas režīma jauda (Pnet): 0.4W
Ieejas jauda: Maiņstrāvas 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Slodzes diapazons: 2300 W / 250 W LED apgaismojumam
Termiskais drošinātājs, aizsardzība pret pārkaršanu: Jā
Strāvas drošinātājs, aizsardzība pret pārspriegumu un pārslodzi: Jā
Bezvadu diapazons: 30 m tiešā redzamības zonā, 10 m apbūvētā teritorijā
Darba temperatūra: no -10 °C līdz 40 °C.
Darba mitrums: 20% - 80%.
Izmēri: Izmēri: 46 x 46 x 18 mm (bez turētāja).
Aizsardzības pakāpe: AIZSARDZĪBAS PAKĀPE: IP20

DROŠĪBAS PAZIŅOJUMS
Ieteikumu neievērošana var būt bīstama vai izraisīt likuma pārkāpumu. Ražotājs, importētājs, izplatītājs un/vai tirgotājs nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.

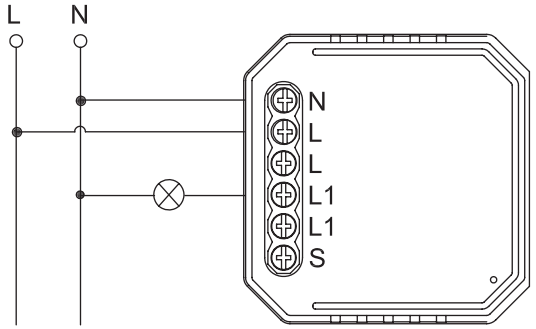
1. Elektriskās strāvas trieciena risks. Uzstādīšanas laikā jāizslēdz galvenais ķēdes pārtraucējs vai drošinātājs.
2. Iekārtu drīkst uzstādīt tikai licencēts elektriķis.
3. Novietojiet iekārtu bērniem nepieejamā vietā.
4. Iekārta jānovieto tālu no ūdens, pārmērīga mitruma vai karstuma.
5. Neuzstādiet ierīci spēcīga elektromagnētiskā starojuma avota tuvumā. Var rasties traucējumi un darbības traucējumi.
6. Nemēģiniet labot, pārveidot vai izjaukt iekārtu. Var rasties elektriskās strāvas trieciens un no tā izrietoši iekārtas un īpašuma bojājumi.

UZSTĀDĪŠANAS UN ELEKTROINSTALĀCIJAS SHĒMA:

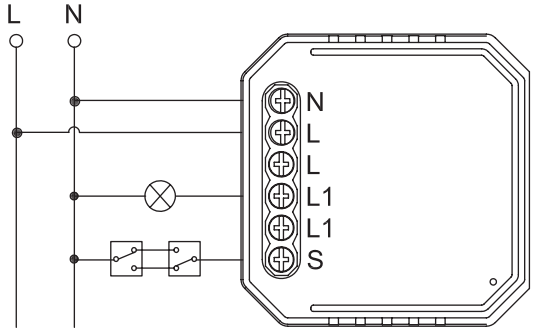
Viens slēdzis



Nav slēdža

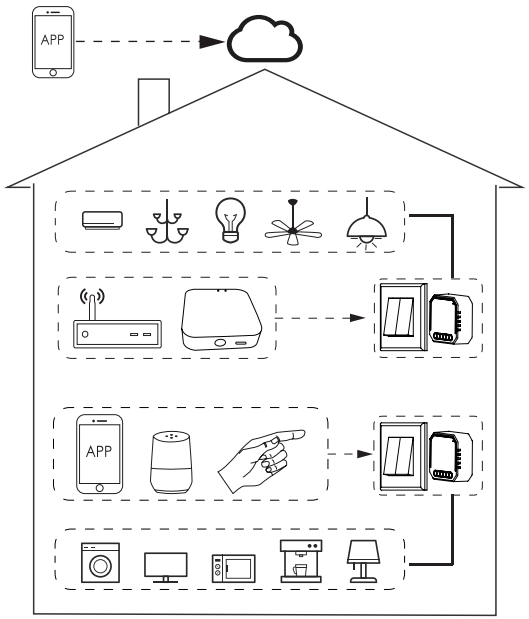


Dubultais slēdzis



- Pirms uzstādīšanas izslēdziet strāvas padevi
- Savienojiet vadus saskaņā ar shēmu
- Ievietojiet moduli atpakaļ vadu kastē.
- Ieslēdziet barošanas avotu un turpiniet ierīces uzstādīšanu Immax NEO PRO.

KONTROLĒT SAVU MĀJU NO JEBKURAS VIETAS:



LEJUPIELĀDĒT IMMAX NEO PRO UN REĢISTRĒTIES
Noskenējiet QR kodu un lejupielādējiet lietotni Immax NEO PRO.

Vai arī meklējiet un instalējiet lietotni Immax NEO PRO App Store vai Google Play.

- Palaidiet lietotni Immax NEO PRO un piesitiet "Reģistrēties", lai izveidotu savu kontu.
- Kad esat pabeidzis reģistrāciju, piesakieties savā kontā.

PRODUKTA SASKAŅOŠANA AR LIETOJUMPROGRAMMU
Sagatavošanās: pārliecinieties, ka jūsu mobilais tālrunis un viedtālrunis Immax NEO PRO ir savienoti ar internetu.

Ieslēdziet Immax NEO produktu, un gaismas diodei ir ātri jāmirgo. Ja tā nav, atiestatiet ierīci. Atveriet lietotni Immax NEO PRO, noklikšķiniet uz ikonas "Istaba". Pēc tam noklikšķiniet uz ikonas "+", lai pievienotu jaunu ierīci. Kreisajā slejā izvēlieties Immax NEO kategoriju. No pieejamajiem produktiem izvēlieties ierīci. Izvēlieties viedo vārteju, ar kuru vēlaties savienot šo ierīci (piezīme: tas ir nepieciešams, ja jums ir vairāk nekā viena viedā vārteja.

Noklikšķiniet uz ikonas "Nākamais solis". Pārliecinieties, ka LED mirgo. Noklikšķiniet uz ikonas "Nākamais solis". Pagaidiet, līdz ierīce ir pareizi savienota ar Immax NEO PRO viedo vārteju. Ievadiet ierīces nosaukumu. Izvēlieties telpu, kurā vēlaties, lai atrodas ierīce. Noklikšķiniet uz "Gatavs".

ATIESTATĪT IERĪCI

- Uz ilgāk par 10 sekundēm nospiediet pogu uz kontroliera. Gaismas diode strauji mirgo vai atskan skaņas signāls - ierīce ir atiestatīta.
- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci 5 reizes ar sienas slēdzi. Starp izslēgšanas un ieslēgšanas intervālam jābūt 1-2 sekundes. Pēc 5 ieslēgšanās gaismas diode strauji mirgo vai atskan skaņas signāls - ierīce ir atiestatīta.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA
UZMANĪBU: Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Šis izstrādājums satur sīkas detaļas, kuras norīšanas gadījumā var izraisīt nosmakšanu vai traumas.
BRĪDINĀJUMS: No katra akumulatora var noplūst kaitīgas ķīmiskas vielas, kas var bojāt ādu, apģērbu vai vietu, kur akumulators tiek glabāts. Lai izvairītos no traumu riska, nepieļaujiet, lai no akumulatora izdalītās vielas nonāktu saskarē ar acīm vai ādu. Katra baterija var pārsprāgt vai pat eksplodēt, ja tā tiek pakļauta uguns vai cita veida pārmērīgai karstuma iedarbībai. Rīkojoties ar baterijām, esiet uzmanīgi. Lai samazinātu traumu risku, kas rodas, nepareizi rīkojoties ar baterijām, ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

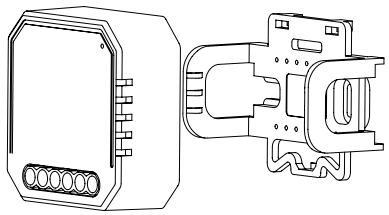
- Neizmantojiet dažādu zīmolu un veidu baterijas vienā ierīcē.
- Nomainot baterijas, vienmēr nomainiet visas ierīcē esošās baterijas.
- Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamas vai atkārtoti lietojamas baterijas.
- Neļaujiet bērniem ievietot baterijas bez uzraudzības.
- Ievērojiet bateriju ražotāja norādījumus par pareizu bateriju lietošanu un iznīcināšanu.

UZMANĪBU: Izstrādājums un baterijas jāizvāc pārstrādes centrā. Neizmetiet tās kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
UZMANĪBU: Lai nodrošinātu drošu izstrādājuma lietošanu, uzstādīšanas vietā vadi jānovada saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar atbilstošu sertifikātu elektronikas jomā. Uzstādīšanas laikā vai konstatējot kļūmi, strāvas vads vienmēr jāatvieno no kontaktligzdas (tieša savienojuma gadījumā jāizslēdz attiecīgais slēdžs). Nepareiza uzstādīšana var sabojāt izstrādājumu un radīt traumas.
UZMANĪBU: neizjauciet izstrādājumu, var rasties elektriskās strāvas trieciens.
UZMANĪBU: Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas adapteri, kas ir komplektācijā ar izstrādājumu. Nedarbiniet ierīci, ja barošanas vadam ir bojājumu pazīmes. UZMANĪBU: Ievērojiet pievienotās rokasgrāmatas norādījumus.

UZTURĒŠANA
Aizsargājiet ierīci no piesārņojuma un netīrumiem. Noslaukiet ierīci ar mīkstu drānu, neizmantojiet raupjus vai rupjus materiālus.
NEIZMANTOJIET šķīdinātājus vai citus agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķimikālijas.

Šim izstrādājumam ir izdota atbilstības deklarācija. Sīkāka informācija ir atrodama vietnē www.immax.eu.

Ja jums ir kādi jautājumi vai nepieciešama konsultācija, lūdzu, sazinieties ar mums, rakstot uz support@immax.eu.



VARTOTOJO VADOVAS

Gamintojas ir importuotojas:
703, 742 85 Všesina, ES | www.immax.cz
Sukurta Čekijoje, pagaminta Kinijoje

"IMMAX NEO" IŠMANUSIS VALDIKLIS SU SUVARTOJIMO MATAVIMU V6 1 MYGTUKO ZIGBEE 3.0

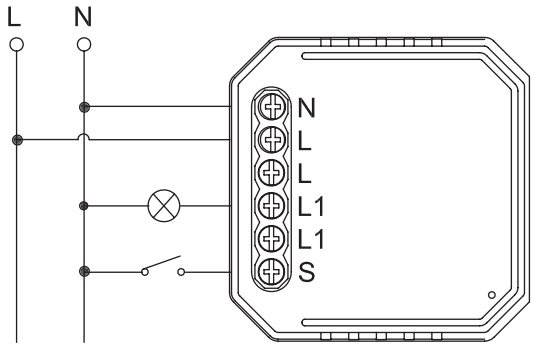
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:
Pastaba: su nulinio laido jungtimi
Ryšio protokolas: Ryšio palaikymas: ZigBee 3.0
Dažnis: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Didžiausia radijo dažnių išėjimo galia: ZigBee: 10dBm - maks. 19dBm
Zigbee kartotuvas: Ne
Tinklo budėjimo režimo galia (Pnet): 0.4W
Įvesties galia: Kintamosios srovės 120-240 50 Hz / 60 Hz
Apkrovos diapazonas: 2300 W / 250 W LED apšvietimui
Šiluminis saugiklis, apsauga nuo perkaitimo: Taip
Srovės saugiklis, apsauga nuo viršįtampių ir perkrovų: Taip
Belaidžio ryšio diapazonas: 30 m matomumo linija, 10 m užstatytoje teritorijoje
Darbinė temperatūra: nuo -10 °C iki 40 °C.
Darbinė drėgmė: 20-80 %.
Matmenys: 46 x 46 x 18 mm (be laikiklio)
Apsaugos laipsnis: APSAUGOS LAIPSNIS: IP20

DĖMESIO DĖMESIO DĖMESIO
Rekomendacijų nesilaikymas gali būti pavojingas arba sukelti teisės aktų pažeidimą. Gamintojas, importuotojas, platintojas ir (arba) pardavėjas neatsako už nuostolius ar žalą, atsiradusią dėl šiame vadove pateiktų nurodymų nesilaikymo.

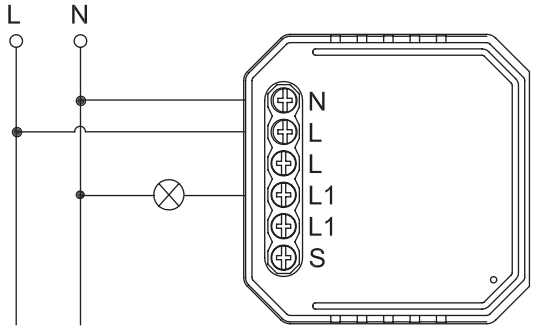
1. Elektros smūgio pavojus. Montuojant reikia išjungti pagrindinį grandinės jungiklį arba saugiklį.
2. Įrangą gali montuoti tik licencijuotas elektrikas.
3. Įrangą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Įranga turi būti pastatyta atokiau nuo vandens, per didelės drėgmės ar karščio.
5. Nemontuokite įrenginio šalia stipraus elektromagnetinio spinduliavimo šaltinio. Gali atsirasti trikdžių ir gedimų.
6. Nebandykite taisyti, modifikuoti ar išardyti įrangos. Gali įvykti elektros smūgis ir dėl to gali būti padaryta žala įrangai ir turtui.

MONTAVIMO IR LAIDŲ SCHEMA:

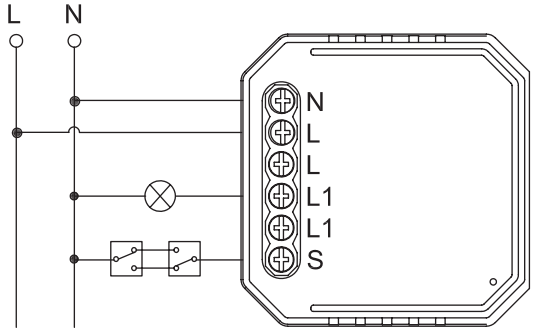
Vienas jungiklis



Nėra jungiklio

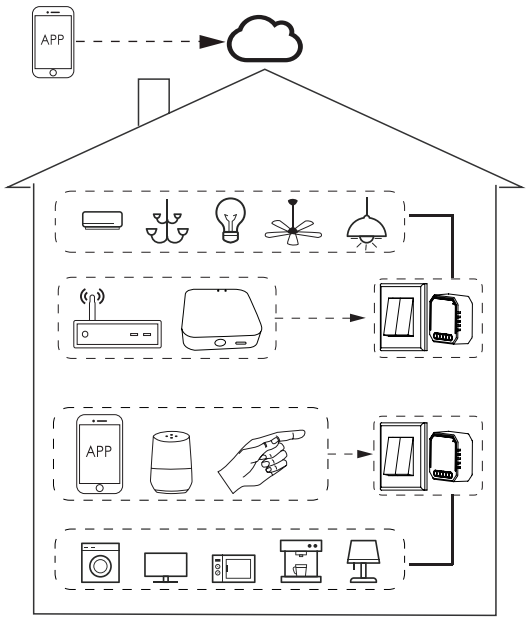


Dvigubas jungiklis



- Prieš montavimą išjunkite maitinimo šaltinį
- Prijunkite laidus pagal schemą
- Įstatykite modulį atgal į laidų dėžutę
- Įjunkite maitinimo šaltinį ir toliau montuokite įrenginį į "Immax NEO PRO

VALDYKITE SAVO NAMUS IŠ BET KURIOS VIETOS:



ATSISIŲSTI IMMAX NEO PRO IR UŽSIREGISTRUOTI
Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite programėlę "Immax NEO PRO".

Arba "App Store" arba "Google Play" ieškokite ir įsidiekite "Immax NEO PRO" programėlę.

- Paleiskite "Immax NEO PRO" programą ir bakstelėkite "Registruotis", kad sukurtumėte savo paskyrą.
- Baigę registraciją, prisijunkite prie savo paskyros.

GAMINIO PARINKIMAS PAGAL TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ.
Pasirengimas: įsitikinkite, kad jūsų mobilusis telefonas ir "Immax NEO PRO" išmanieji vartai yra prijungti prie interneto.

Įjunkite "Immax NEO" gaminį, šviesos diodas turėtų greitai mirksėti. Jei ne, iš naujo nustatykite įrenginį. Atidarykite programą "Immax NEO PRO", spustelėkite piktogramą "Kambarys". Tada spustelėkite piktogramą "+", kad pridėtumėte naują įrenginį. Kairiajame stulpelyje pasirinkite "Immax NEO" kategoriją. Iš galimų produktų pasirinkite prietaisą. Pasirinkite išmaniuosius vartus, su kuriais norite susieti šį prietaisą (pastaba: tai būtina, jei turite daugiau nei vienus išmaniuosius vartus.

Spustelėkite piktogramą "Kitas žingsnis". Patvirtinkite, kad šviesos diodas mirksi.
Spustelėkite piktogramą "Kitas žingsnis". Palaukite, kol prietaisas bus tinkamai susietas su "Immax NEO PRO" išmaniaisiais vartais. Įveskite įrenginio pavadinimą. Pasirinkite patalpą, kurioje turi būti įrenginys. Spustelėkite "Baigta".

IŠ NAUJO NUSTATYTI PRIETAISĄ

- Ilgiau nei 10 sekundžių paspauskite valdiklio mygtuką. Šviesos diodas pradės greitai mirksėti arba pasigirs garsinis signalas - prietaisas iš naujo nustatomas.
- Išjunkite ir įjunkite prietaisą 5 kartus sieniniu jungikliu. Intervalas tarp išjungimo ir įjungimo turi būti 1-2 sekundės. Po 5 įjungimų šviesos diodas greitai mirksės arba pasigirs garsinis signalas - prietaisas iš naujo nustatytas.

SAUGOS INFORMACIJA
DĖMESIO: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šiame gaminyje yra mažų dalių, kurias prarijus galima uždusti arba susižeisti.
ĮSPĖJIMAS: Iš kiekvieno akumuliatoriaus gali išsiskirti kenksmingų cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti odą, drabužius arba vietą, kurioje laikomas akumuliatorius. Kad išvengtumėte susižalojimo rizikos, neleiskite, kad kokia nors medžiaga iš akumuliatoriaus patektų į akis ar ant odos. Kiekvienas akumuliatorius gali sprogti ar net sprogti, jei jį veikia ugnis ar kitoks per didelis karštis. Būkite atsargūs elgdamiesi su akumuliatoriais. Kad sumažintumėte riziką susižeisti netinkamai elgiantis su akumuliatoriais, imkitės toliau nurodytų atsargumo priemonių:

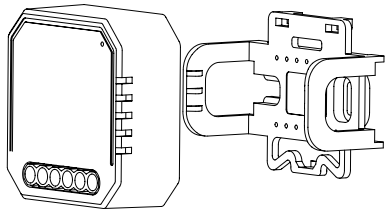
- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to insert batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste.
CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.
CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur.
CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual.

PRIEŽIŪRA
Apsaugokite prietaisą nuo užteršimo ir sutepimo. Nuvalykite prietaisą minkšta šluoste, nenaudokite šiurkščių ar grubių medžiagų.
NENAUDOKITE tirpiklių ar kitų agresyvių valiklių ar cheminių medžiagų.

Šiam gaminiui išduota atitikties deklaracija. Daugiau informacijos rasite adresu www.immax.eu.

Jei turite klausimų arba jums reikia patarimo, kreipkitės į mus el. paštu support@immax.eu.



MANUAL DO UTILIZADOR

Fabricante e importador:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Concebido na República Checa, fabricado na China

CONTROLADOR INTELIGENTE IMMAX NEO COM MEDIÇÃO DE CONSUMO V6 ZIGBEE 3.0 DE 1 BOTÃO

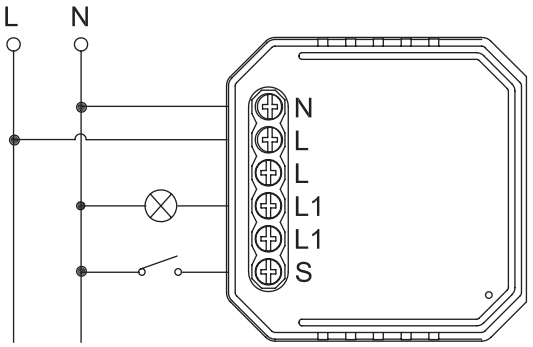
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Nota: com ligação do fio neutro
Protocolo de comunicação: ZigBee 3.0
Frequência: 2400MHz~2483.5MHz
Potência máxima de saída RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Repetidor Zigbee: Não
Potência de rede em espera (Pnet): 0.4W
Potência de entrada: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Gama de carga: 2300W / 250W para iluminação LED
Fusível térmico, proteção contra sobreaquecimento: Sim
Fusível de corrente, proteção contra sobretensão e sobrecarga: Sim
Alcance sem fios: 30 m de linha de visão, 10 m em área construída
Temperatura de funcionamento: -10°C a 40°C.
Humidade de funcionamento: 20% - 80%.
Dimensões: 46 x 46 x 18 mm (sem suporte)
Grau de proteção: IP20

AVISO DE SEGURANÇA
O não cumprimento das recomendações pode ser perigoso ou causar uma violação da lei. O fabricante, o importador, o distribuidor e/ou o revendedor não serão responsáveis por quaisquer perdas ou danos resultantes do incumprimento das instruções contidas neste manual.

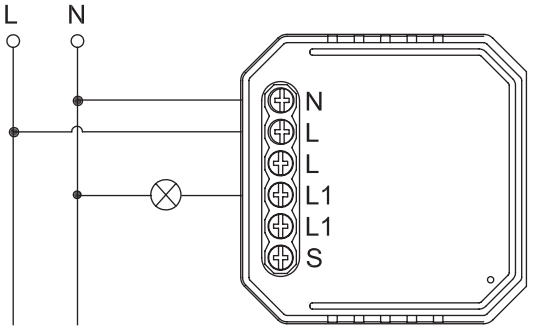
1. Risco de choque elétrico. O disjuntor principal ou o fusível devem ser desligados durante a instalação.
2. Apenas um eletricista autorizado pode instalar o equipamento.
3. Coloque o equipamento fora do alcance das crianças.
4. O equipamento deve ser colocado longe de água, humidade excessiva ou calor.
5. Não instale o dispositivo perto de uma fonte de forte radiação electromagnética. Poderão ocorrer interferências e avarias.
6. Não tente reparar, modificar ou desmontar o equipamento. Poderão ocorrer choques eléctricos e danos consequentes no equipamento e na propriedade.

ESQUEMA DE INSTALAÇÃO E CABLAGEM:

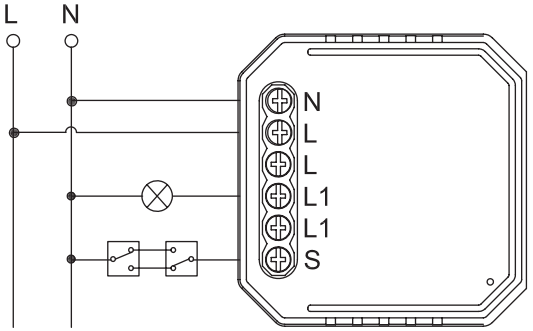
Um interrutor



Sem interrutor

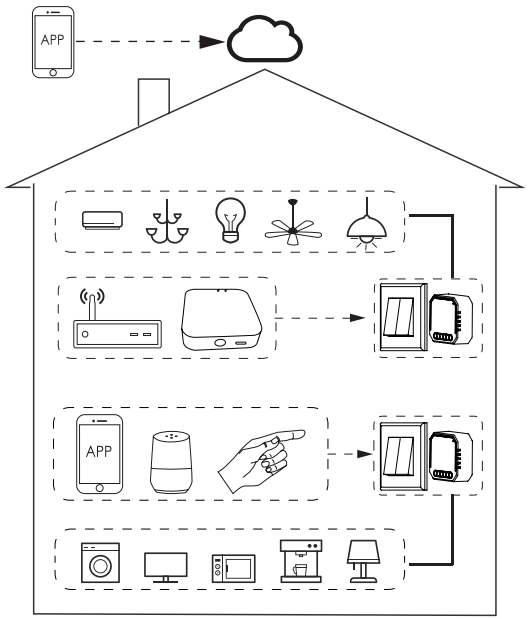


Interruptor duplo



- Desligar a alimentação eléctrica antes da instalação
- Ligar os fios de acordo com o esquema
- Volte a inserir o módulo na caixa de ligações
- Ligar a fonte de alimentação e proceder à instalação do dispositivo no Immax NEO PRO

CONTROLAR A SUA CASA A PARTIR DE QUALQUER LUGAR:



DESCARREGAR IMMAX NEO PRO E REGISTAR-SE
Digitalize o código QR e descarregue a aplicação Immax NEO PRO.

Ou procure e instale a aplicação Immax NEO PRO na App Store ou no Google Play.

- Inicie a aplicação Immax NEO PRO e toque em "Registar" para criar a sua própria conta.
- Depois de concluir o registo, inicie sessão com a sua conta.

EMPARELHAMENTO DO PRODUTO COM A APLICAÇÃO
Preparação: certifique-se de que o seu telemóvel e o gateway inteligente Immax NEO PRO estão ligados à Internet.

Ligue o produto Immax NEO, o LED deve piscar rapidamente. Caso contrário, reinicie o dispositivo. Abra a aplicação Immax NEO PRO, clique no ícone "Sala". Em seguida, clique no ícone "+" para adicionar um novo dispositivo. Na coluna da esquerda, seleccione a categoria Immax NEO. Seleccione o dispositivo entre os produtos disponíveis. Seleccione a porta de entrada inteligente com a qual pretende emparelhar este dispositivo (nota: isto é necessário se tiver mais do que uma porta de entrada inteligente

Clique no ícone "Next step" (Próximo passo). Confirmar que o LED está a piscar. Clique no ícone "Next Step" (Passo seguinte). Aguarde até que o dispositivo esteja corretamente emparelhado com o gateway inteligente Immax NEO PRO. Introduza o nome do dispositivo. Seleccione a divisão onde pretende que o dispositivo fique localizado. Clique em "Concluído".

REINICIAR O DISPOSITIVO

- Prima longamente o botão do controlador durante mais de 10 segundos. O LED pisca rapidamente ou é emitido um alerta sonoro - o aparelho é reiniciado
- Desligue e ligue o aparelho 5 vezes com o interrutor de parede. O intervalo entre desligar e ligar deve ser de 1-2 segundos. Após 5 arranques, o LED pisca rapidamente ou é emitido um alerta sonoro - o aparelho é reposto a zero.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
CUIDADO: Manter fora do alcance das crianças. Este produto contém peças pequenas, que podem causar asfixia ou ferimentos se ingeridas.
AVISO: Todas as pilhas podem libertar substâncias químicas nocivas que podem danificar a pele, o vestuário ou a área onde a pilha está guardada. Para evitar o risco de ferimentos, não permita que qualquer substância da pilha entre em contacto com os olhos ou a pele. Todas as pilhas podem rebentar ou mesmo explodir se forem expostas ao fogo ou a outras formas de calor excessivo. Tenha cuidado ao manusear as pilhas. Para reduzir o risco de ferimentos devido ao manuseamento incorreto das pilhas, tome as seguintes precauções:

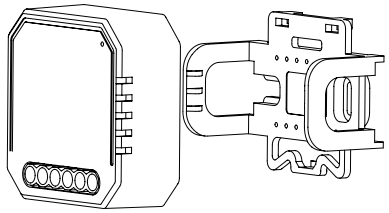
- Não utilize marcas e tipos de pilhas diferentes no mesmo aparelho
- Quando substituir as pilhas, substitua sempre todas as pilhas do aparelho
- Não utilize pilhas recarregáveis ou reutilizáveis.
- Não permita que as crianças coloquem as pilhas sem supervisão.
- Siga as instruções do fabricante da bateria para o manuseio e descarte adequados da bateria. CUIDADO: O produto e as pilhas devem ser eliminados num centro de reciclagem. Não os elimine juntamente com o lixo doméstico normal.

CUIDADO: Para garantir a utilização segura do produto, os fios devem ser colocados no local de instalação de acordo com os regulamentos em vigor. A instalação só deve ser efectuada por uma pessoa com a certificação adequada no domínio da eletrónica. Durante a instalação ou quando é detectada uma avaria, o cabo de alimentação deve ser sempre desligado da tomada (no caso de ligação direta, o respetivo disjuntor deve ser desligado). Uma instalação incorrecta pode danificar o produto e provocar ferimentos.
CUIDADO: Não desmonte o produto, pois podem ocorrer choques eléctricos.
CUIDADO: Utilize apenas o adaptador de corrente original fornecido com o produto. Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação apresentar sinais de danos. CUIDADO: Siga as instruções do manual fornecido.

MANUTENÇÃO
Proteger o aparelho contra a contaminação e a sujidade. Limpar o aparelho com um pano macio, não utilizar materiais ásperos ou grosseiros.
NÃO UTILIZAR solventes ou outros produtos de limpeza ou químicos agressivos.

Foi emitida uma Declaração de Conformidade para este produto. Pode obter mais informações em www.immax.eu

Se tiver alguma dúvida ou precisar de aconselhamento, contacte-nos em support@immax.eu



MANUAL DEL USUARIO

Fabricante e importador:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Diseñado en la República Checa, Fabricado en China

IMMAX NEO CONTROLADOR INTELIGENTE CON MEDICIÓN DE CONSUMO V6 1 BOTÓN ZIGBEE 3.0

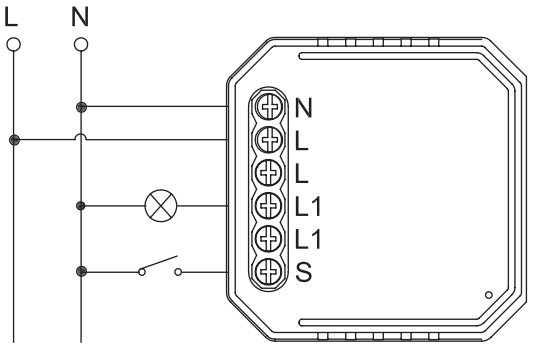
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Nota: con conexión de hilo neutro
Protocolo de comunicación: ZigBee 3.0
Frecuencia: 2400MHz~2483.5MHz
Potencia máxima de salida RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Repetidor Zigbee: No
Potencia de red en espera (Pnet): 0.4W
Potencia de entrada: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Rango de carga: 2300W / 250W para iluminación LED
Fusible térmico, protección contra sobrecalentamiento: Sí
Fusible de corriente, protección contra sobretensión y sobrecarga: Sí
Alcance inalámbrico: 30 m en línea visual, 10 m en zona urbanizada
Temperatura de funcionamiento: de -10Â°C a 40Â°C.
Humedad de funcionamiento: 20% - 80%.
Dimensiones: 46 x 46 x 18 mm (sin soporte)
Grado de protecciÃ³n: IP20

AVISO DE SEGURIDAD
No seguir las recomendaciones puede ser peligroso o causar una violación de la ley. El fabricante, importador, distribuidor y/o concesionario no será responsable de ninguna pérdida o daño resultante del incumplimiento de las instrucciones de este manual.

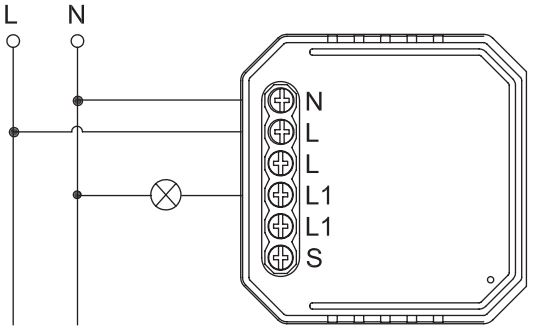
1. Riesgo de descarga eléctrica. El disyuntor o fusible principal debe estar desconectado durante la instalación.
2. Sólo un electricista autorizado puede instalar el equipo.
3. Coloque el equipo fuera del alcance de los niños.
4. El equipo debe ubicarse lejos del agua, la humedad excesiva o el calor.
5. No instale el aparato cerca de una fuente de radiación electromagnética intensa. Podrían producirse interferencias y fallos de funcionamiento.
6. No intente reparar, modificar o desmontar el equipo. Podrían producirse descargas eléctricas y los consiguientes daños al equipo y a la propiedad.

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN Y CABLEADO:

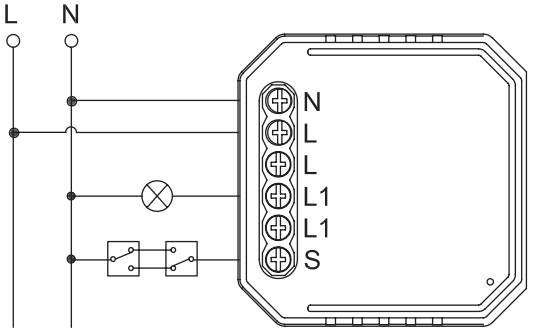
Un interruptor



Sin interruptor

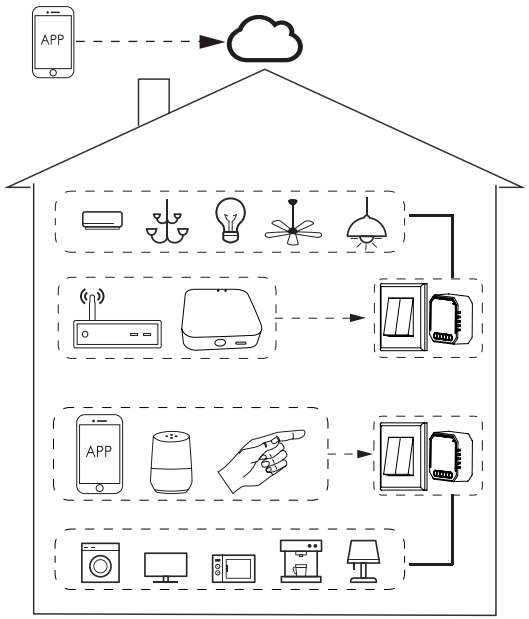


Interruptor doble



- Desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación
- Conecte los cables según el esquema
- Vuelva a insertar el módulo en la caja de cableado
- Encienda la fuente de alimentación y proceda a instalar el dispositivo en Immax NEO PRO

CONTROLA TU CASA DESDE CUALQUIER LUGAR:



DESCARGA IMMAX NEO PRO Y REGÍSTRATE
Escanee el código QR y descargue la aplicación Immax NEO PRO.

O busca e instala la aplicación Immax NEO PRO en App Store o Google Play.

- Inicie la aplicación Immax NEO PRO y pulse "Registrarse" para crear su propia cuenta.
- Una vez completado el registro, inicie sesión con su cuenta.

EMPAREJAMIENTO DEL PRODUCTO CON LA APLICACIÓN
Preparación: asegúrese de que su teléfono móvil y la pasarela inteligente Immax NEO PRO están conectados a Internet.

Encienda el producto Immax NEO, el LED debe parpadear rápidamente. Si no es así, reinicie el dispositivo. Abra la aplicación Immax NEO PRO, haga clic en el icono "Room". A continuación, haz clic en el icono "+" para añadir un nuevo dispositivo. En la columna de la izquierda, seleccione la categoría Immax NEO. Selecciona el dispositivo entre los productos disponibles. Seleccione la puerta de enlace inteligente con la que desea emparejar este dispositivo (nota: esto es necesario si tiene más de una puerta de enlace inteligente

Haga clic en el icono "Siguiente paso". Compruebe que el LED parpadea. Haga clic en el icono "Siguiente paso". Espere hasta que el dispositivo esté correctamente emparejado con la puerta de enlace inteligente Immax NEO PRO. Introduce el nombre del dispositivo. Selecciona la habitación donde quieres que se ubique el dispositivo. Haz clic en Done.

REINICIAR EL DISPOSITIVO

- Mantenga pulsado el botón del mando durante más de 10 segundos. El LED parpadeará rápidamente o sonará una alerta acústica: el aparato se reinicia.
- Apague y encienda el aparato 5 veces con el interruptor de pared. El intervalo entre el apagado y el encendido debe ser de 1-2 segundos. Después de 5 encendidos, el LED parpadeará rápidamente o sonará una alerta acústica: el aparato se reinicia.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
PRECAUCIÓN: Manténgase fuera del alcance de los niños. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia o lesiones en caso de ingestión.
ADVERTENCIA: Todas las baterías tienen el potencial de liberar sustancias químicas nocivas que pueden dañar la piel, la ropa o la zona donde se almacena la batería. Para evitar el riesgo de lesiones, no permita que ninguna sustancia de la batería entre en contacto con los ojos o la piel. Todas las baterías pueden estallar o incluso explotar si se exponen al fuego o a otras formas de calor excesivo. Tenga cuidado al manipular las baterías. Para reducir el riesgo de lesiones por una manipulación incorrecta de las baterías, tome las siguientes precauciones:

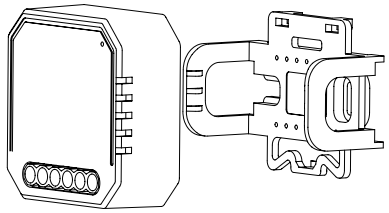
- No utilice pilas de diferentes marcas y tipos en el mismo aparato.
- Cuando cambie las pilas, cambie siempre todas las pilas del aparato.
- No utilice pilas recargables o reutilizables.
- No permita que los niños introduzcan las pilas sin supervisión.
- Siga las instrucciones del fabricante de las pilas para su correcta manipulación y eliminación. PRECAUCIÓN: El producto y las pilas deben desecharse en un centro de reciclaje. No las deseche con la basura doméstica normal.

PRECAUCIÓN: Para garantizar un uso seguro del producto, los cables deben llevarse al lugar de instalación de acuerdo con la normativa vigente. La instalación sólo debe ser realizada por una persona con la certificación adecuada en el campo de la electrónica. Durante la instalación o cuando se detecte un fallo, el cable de alimentación debe desconectarse siempre de la toma de corriente (en caso de conexión directa, debe desconectarse el disyuntor correspondiente). Una instalación incorrecta puede dañar el producto y causar lesiones.
PRECAUCIÓN: No desmonte el producto, podría producirse una descarga eléctrica.
PRECAUCIÓN: Utilice únicamente el adaptador de corriente original suministrado con el producto. No utilice el aparato si el cable de alimentación presenta signos de deterioro.
PRECAUCIÓN: Siga las instrucciones del manual adjunto.

MANTENIMIENTO
Proteja el aparato de la contaminación y la suciedad. Limpie el aparato con un paño suave, no utilice materiales ásperos o rugosos.
NO UTILICE disolventes ni otros limpiadores o productos químicos agresivos.

Se ha emitido una Declaración de Conformidad para este producto. Encontrará más información en www.immax.eu

Si tiene alguna pregunta o necesita asesoramiento, póngase en contacto con nosotros en support@immax.eu.



ANVÄNDARHANDBOK

Tillverkare och importör:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immax.cz
Designad i Tjeckien, Tillverkad i Kina

IMMAX NEO SMART STYRENHET MED FÖRBRUKNINGSMÄTNING V6 1-KNAPPS ZIGBEE 3.0

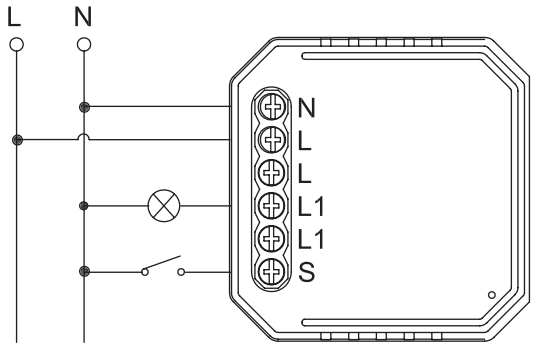
TEKNISKA SPECIFIKATIONER:
Obs: med anslutning av neutralledare
Kommunikationsprotokoll: ZigBee 3.0
Frekvens: 2400MHz~2483.5MHz
Maximal RF-utgångseffekt: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Zigbee repeater: Nej
Nätverkets standby-effekt (Pnet): 0.4W
Ingångseffekt: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz
Belastningsområde: 2300W / 250W för LED-belysning
Termisk säkring, skydd mot överhettning: Ja
Strömsäkring, skydd mot överspänning och överbelastning: Ja
Trådlös räckvidd: 30 m fri sikt, 10 m i bebyggt område
Driftstemperatur: -10°C till 40°C.
Luftfuktighet vid drift: 20% - 80%.
Mått: 46 x 46 x 18 mm (utan hållare)
Grad av skydd: IP20

SÄKERHETSANMÄRKNING
Underlåtenhet att följa rekommendationerna kan vara farligt eller orsaka brott mot lagen. Tillverkaren, importören, distributören och/eller återförsäljaren ansvarar inte för eventuella förluster eller skador till följd av att instruktionerna i denna bruksanvisning inte har följts.

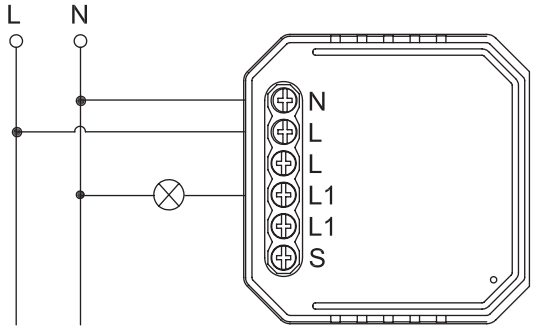
1. Risk för elektrisk stöt. Huvudströmbrytaren eller säkringen måste vara frånkopplad under installationen.
2. Endast en behörig elektriker får installera utrustningen.
3. Placera utrustningen utom räckhåll för barn.
4. Utrustningen måste placeras på avstånd från vatten, överdriven fukt eller värme.
5. Installera inte enheten nära en källa med stark elektromagnetisk strålning. Störningar och fel kan uppstå.
6. Försök inte reparera, modifiera eller ta isär utrustningen. Det kan leda till elektriska stötar och följdskador på utrustning och egendom.

INSTALLATION OCH KOPPLINGSSCHEMA:

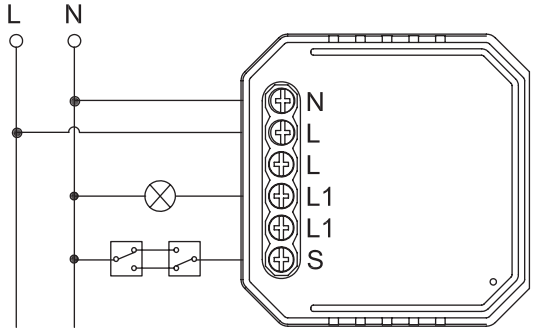
En strömbrytare



Ingen brytare

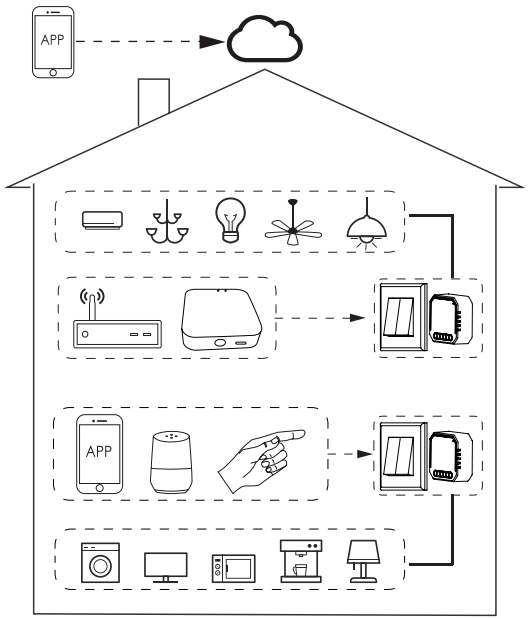


Dubbel omkopplare



- Stäng av strömförsörjningen före installationen
- Anslut ledningarna enligt diagrammet
- Sätt tillbaka modulen i kopplingsboxen
- Slå på strömförsörjningen och fortsätt att installera enheten i Immax NEO PRO

KONTROLLERA DITT HEM VAR DU ÄN BEFINNER DIG:



LADDA NER IMMAX NEO PRO OCH REGISTRERA DIG
Skanna QR-koden och ladda ner Immax NEO PRO-appen.

Eller sök efter och installera appen Immax NEO PRO i App Store eller Google Play.

- Starta Immax NEO PRO-appen och tryck på "Registrera" för att skapa ditt eget konto.
- När du har slutfört registreringen loggar du in med ditt konto.

PARKOPPLA PRODUKTEN TILL APPLIKATIONEN
Förberedelser: se till att din mobiltelefon och Immax NEO PRO smart gateway är anslutna till internet.

Slå på Immax NEO-produkten, LED-lampan ska blinka snabbt. Om inte, återställ enheten. Öppna Immax NEO PRO-appen och klicka på ikonen "Rum". Klicka sedan på ikonen "+" för att lägga till en ny enhet. Välj Immax NEO-kategori i den vänstra kolumnen. Välj enhet bland de tillgängliga produkterna. Välj den smarta gateway som du vill para ihop enheten med (Obs: detta är nödvändigt om du har mer än en smart gateway

Klicka på ikonen "Nästa steg". Bekräfta att lysdioden blinkar. Klicka på ikonen "Nästa steg". Vänta tills enheten är korrekt parkopplad med Immax NEO PRO smart gateway. Ange enhetens namn. Välj det rum där du vill att enheten ska vara placerad. Klicka på "Klar".

ÅTERSTÄLL ENHETEN

- Tryck länge på knappen på styrenheten i mer än 10 sekunder. LED-lampan blinkar snabbt eller en ljudsignal hörs - enheten har återställts
- Slå av och på apparaten 5 gånger med väggbrytaren. Intervallet mellan avstängning och påslagning bör vara 1-2 sekunder. Efter 5 påslagningar blinkar LED-lampan snabbt eller en ljudsignal hörs - enheten är återställd.

SÄKERHETSINFORMATION
OBSERVERA: Förvaras utom räckhåll för barn. Denna produkt innehåller små delar som kan orsaka kvävning eller skada om de sväljs.
VARNING: Alla batterier kan läcka skadliga kemikalier som kan skada hud, kläder eller det område där batteriet förvaras. För att undvika risk för skador, låt inte något ämne från batteriet komma i kontakt med ögon eller hud. Alla batterier kan spricka eller till och med explodera om de utsätts för eld eller andra former av överdriven värme. Var försiktig när du hanterar batterierna. För att minska risken för skador på grund av felaktig hantering av batterierna, vidta följande försiktighetsåtgärder:

- Använd inte olika märken och typer av batterier i samma apparat
- Byt alltid ut alla batterier i enheten när du byter batterier
- Använd inte uppladdningsbara eller återanvändningsbara batterier.
- Låt inte barn sätta i batterier utan uppsikt.
- Följ batteritillverkarens anvisningar för korrekt hantering och kassering av batterier.

OBSERVERA: Produkten och batterierna ska lämnas till en återvinningscentral. Släng dem inte tillsammans med vanligt hushållsavfall.
OBSERVERA: För att produkten ska kunna användas på ett säkert sätt måste ledningarna dras fram till installationsplatsen enligt gällande föreskrifter. Installationen får endast utföras av en person med lämplig certifiering inom elektronikområdet. Under installationen eller när ett fel upptäcks måste nätkabeln alltid kopplas bort från uttaget (vid direktanslutning måste den relevanta kretsbrytaren stängas av). Felaktig installation kan skada produkten och orsaka personskador.
OBSERVERA: Ta inte isär produkten, elektriska stötar kan uppstå.
OBSERVERA: Använd endast den ursprungliga nätadaptern som medföljer produkten. Använd inte enheten om nätsladden visar tecken på skada. OBSERVERA: Följ instruktionerna i den bifogade handboken.

UNDERHÅLL
Skydda apparaten från nedsmutsning och smuts. Torka av enheten med en mjuk trasa, använd inte grova eller grova material.
ANVÄND INTE lösningsmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier.

En försäkran om överensstämmelse har utfärdats för denna produkt. Mer information finns på www.immax.eu

Om du har några frågor eller behöver råd, vänligen kontakta oss på support@immax.eu